

Einführung

Wir beglückwünschen Sie zu dem Erwerb des Telefons und hoffen, dass Sie damit voll zufrieden sein werden.

Das kompakte, elegante Telefon bietet ein großes Farbdisplay (4096 Farben) sowie eine benutzerfreundliche und intuitive Oberfläche.

Lassen Sie Farben sprechen

Mit der neuen MMS-Technologie können Sie Textnachrichten mit Bild und Ton versenden. Auf diese Weise verleihen Sie, mit den im Telefon enthaltenen oder heruntergeladenen Multimedia-Inhalten, Ihren Nachrichten mehr Ausdruck.

Ganz Ihrem Stil angepasst

Gestalten Sie Ihr Telefon ganz persönlich. Wählen Sie eine Farbe oder ein Motiv aus der integrierten Bibliothek aus und entscheiden Sie sich für eines der zahlreichen Hintergrundbilder und Melodien. Mit einem Tastendruck haben Sie zudem die Wahl zwischen den zahlreichen Designoptionen.

Die Bilder und Töne können jederzeit beliebig geändert werden.

Unterhaltung groß geschrieben

Stellen Sie sich auf ein spannendes Unterhaltungserlebnis ein. Mit der neuen Steuertaste und der neuen ergonomischen Form spielen Sie mit beiden Händen, wie bei einer echten Spielekonsole.

Mit integrierter Kamera

Halten Sie mit der integrierten Kamera die schönsten Momente fotografisch fest und versenden Sie die Bilder wie eine Nachricht. Die Zoom-Funktion, die Tonaufzeichnung beim Fotografieren oder die Verschönerung der Fotos durch Einrahmung und kleine "Aufkleber" gehen kinderleicht und werden auch Sie schnell fesseln!



Inhalt	
Einführung	1
Sicherheit und Vorsichtsmaßnahmen	5
Allgemeine Informationen	8
1. Aufbau des Telefons	9
1.1 Tasten	10
1.2 Symbole am Display	11
2. Einschalten	13
2.1 Inbetriebnahme	13
2.2 Einschalten des Telefons	15
2.3 Ausschalten des Telefons	15
3. Anrufe	16
3.1 Anruf tätigen	16
3.2 Mobilbox	17
3.3 Anruf entgegennehmen	17
3.4 Während dem Telefonieren	18
3.5 Konferenzschaltung	19
3.6 Zweitnummer.....	19
4. Anrufliste	20
4.1 Anrufliste einsehen und Teilnehmer zurückrufen	20
4.2 Verfügbare Funktionen	20
5. Menü	21
6. Verzeichnis	23
6.1 Rufnummernverzeichnis aufrufen	23
6.2 Eintrag im Telefonverzeichnis erstellen	24
6.3 Verfügbare Funktionen	25
6.4 Neues Verzeichnis einrichten	26
6.5 Einträge einordnen	26
6.6 Spracherkennung aktivieren.....	26
6.7 Rufton einem Verzeichnis zuweisen	27
6.8 Symbol oder Animation einem Eintrag zuweisen	27

7. Nachricht	28
7.1 Nachrichten aufrufen	28
7.2 Nachrichten einsehen	29
7.3 SMS-Nachrichten erstellen und senden	32
7.4 Multimedia-Nachrichten (MMS) erstellen und senden	34
7.5 Eingabehilfe.....	37
7.6 Weitere Nachrichtenfunktionen	38
8. Einstellungen	41
8.1 Ruftöne	41
8.2 Themes	42
8.3 Anfangsbildschirm	43
8.4 Farbschema	44
8.5 Soundmaker	44
8.6 Begrüßungsbildschirm	45
8.7 Energiesparmodus.....	45
8.8 Zoom.....	45
8.9 Tasten programmieren	46
8.10 Sprachbefehle	46
8.11 Menüanzeige	47
8.12 Meine Rufnummern	47
8.13 Telefon-Einstellungen	48
9. Tools	56
9.1 Terminplaner	56
9.2 Alarmer.....	59
9.3 Währungsrechner	59
9.4 Rechner	60
9.5 Uhr	60
9.6 Speicherplatz	61
9.7 Sprachmemo	61
9.8 Infrarot	62
9.9 Alarm-Liste	62
10. Ereignisse	63

11. WAP/GPRS-Dienste	64
11.1 WAP-Browser aufrufen	64
11.2 Verfügbare Funktionen	65
11.3 Zugang programmieren	65
11.4 Direktzugriff / Profizugang	67
11.5 GPRS	68
12. Media-Album	69
12.1 Album	69
12.2 Meine Bilder	69
12.3 Meine Sounds	70
12.4 Bilder und Töne verwalten	70
12.5 Unterstützte Formate	71
13. Kamera	72
13.1 Fotografieren	72
13.2 Einstellungen	73
13.3 Verfügbare Funktionen nach Aufnahme der Fotos	77
14. Bildbearbeitung	78
15. Spiele & Applikationen	80
15.1 Applikation starten	80
15.2 Weitere Funktionen	81
15.3 Applikation laden	81
15.4 Einstellungen	82
16. Mehr Spaß mit dem Mobiltelefon	84
16.1 PC-Software Suite	84
17. Schriftzeichentabelle	85
18. Problemlösung	86

Sicherheit und Vorsichtsmaßnahmen

Bevor Sie Ihr Telefon benutzen, sollten Sie dieses Kapitel aufmerksam lesen. Der Hersteller haftet nicht für die Folgen einer unsachgemäßen Benutzung des Telefons oder einer Anwendung, die den in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen nicht entspricht.

• SICHERHEIT IM FAHRZEUG

Studien haben unlängst ergeben, dass der Gebrauch eines Mobiltelefons beim Autofahren eine erhöhte Unfallgefahr darstellt. Das gilt auch für den Einsatz einer Freisprechanlage (Car Kit, Headset). Daher sollte der Fahrer das Telefon nur bei Stillstand des Fahrzeugs benutzen.

Die Strahlung des Telefons kann den Betrieb von elektronischen Systemen im Fahrzeug wie Antiblockiersystem ABS, Airbag, usw. stören. Beachten Sie daher folgende Auflagen:

- Legen Sie das eingeschaltete Telefon niemals auf der Instrumententafel oder im Bereich des Airbag ab.
- Das Telefon ist mit einer Außenantenne zu verbinden oder auszuschalten. Die Antenne muss so installiert sein, dass sich Ihr Körper nicht ständig in der Nähe der Antenne befindet, falls nicht eine metallische Abschirmung (z.B. Fahrzeugdach) vorhanden ist.
- Lassen Sie von Ihrem Kfz-Hersteller oder seinem Vertragshändler oder Netzbetreiber die ordnungsgemäße Abschirmung dieser Systeme bestätigen, bevor Sie das Telefon im Fahrzeug benutzen.

• BETRIEBSBEDINGUNGEN:

Schalten Sie das Telefon nie in einem Flugzeug ein. Sie machen sich hierdurch strafbar.

Schalten Sie das Telefon nicht in Krankenhäusern ein, außer in Bereichen, die für diesen Zweck vorgesehen sind, falls vorhanden. Wie auch andere elektrische Geräte können die Mobiltelefone den Betrieb von elektrischen und elektronischen Einrichtungen stören.

Stecken Sie das eingeschaltete Telefon daher nicht in eine Kleidungs tasche in der Nähe einer medizinischen Prothese (Herzschrittmacher, Hörgeräte, Insulinpumpen usw.). Halten Sie beim Telefonieren das Telefon nicht an das Ohr auf der Seite mit dem Herzschrittmacher oder der Hörhilfe (wenn nur eine vorhanden).

Schalten Sie das Telefon nicht in der Nähe von ausströmenden Gasen oder brennbaren Flüssigkeiten ein. Beachten Sie die Anweisungen für den Einsatz in Tanklagern, Tankstellen, Chemiewerken sowie an allen anderen Orten, an denen Explosionsgefahr besteht.

Lassen Sie Kleinkinder das Telefon nicht unbeaufsichtigt benutzen.

Versuchen Sie nicht, Ihr Telefon, das Ladegerät oder anderes Zubehör zu öffnen oder selbst zu reparieren. Legen Sie keine Gegenstände auf Ihr Telefon und üben Sie keinen Druck auf das Display aus. Andernfalls kann das Display brechen. Berühren Sie das Display nicht mit kantigen Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden. Es besteht Verletzungsgefahr, wenn das Display bricht. Sollte dies passieren, packen Sie mit Schutzhandschuhen die geborstenen Teile ein und senden Sie diese zur fachgerechten Entsorgung an Ihr Service Center. Waschen Sie anschließend Ihre Hände mit Seife, da nicht auszuschließen ist, dass Chemikalien ausgetreten sein könnten.

Der Betrieb des Telefons ist nur mit Ihrem Modell kompatiblen Akkus, Ladegeräten und Zubehörteilen zulässig (siehe Seite 90); Wir übernehmen anderfalls keine Haftung. Setzen Sie Ihr Telefon keinen widrigen Bedingungen

(Feuchtigkeit, Regen, sonstige Flüssigkeiten, Staub, Seeluft, usw.) aus. Die vom Hersteller empfohlene Einsatztemperatur für das Telefon liegt zwischen -10°C und +40°C. Bei über +55°C ist es möglich, dass das Display schlecht lesbar ist; derartige Störungen sind jedoch von vorübergehender Natur und nicht schwerwiegend.



AKKU

Bevor Sie den Akku aus dem Telefon entnehmen, muss das Telefon ausgeschaltet werden. Für den Akku sind folgende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten: Versuchen Sie nicht, den Akku zu öffnen (er enthält chemische Substanzen, die zu Verätzungen führen können). Bohren Sie kein Loch in den Akku und verursachen Sie keinen Kurzschluss, werfen Sie den Akku nicht ins Feuer oder in den Hausmüll und setzen Sie ihn keinen Temperaturen über 60°C aus. Der Akku ist unter Beachtung der geltenden Umweltschutzvorschriften zu entsorgen. Der Akku darf nicht zweckentfremdet werden. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus.

• LADEGERÄTE

Die Netzladegeräte sind für den Einsatz bei einer Raumtemperatur von 0 - 40°C ausgelegt. Die Ladegeräte für das Mobiltelefon erfüllen die Sicherheitsnorm für Informationsverarbeitungsgeräte und Büromaschinen und dürfen nicht zweckentfremdet werden.

• ELEKTROMAGNETISCHE WELLEN

Bevor ein Mobiltelefon in den Verkauf gelangen darf, muss der Hersteller die Einhaltung der internationalen Richtlinien (ICNIRP) oder der europäischen Direktive 1999/5/EC (R&TTE) nachweisen. Der Schutz der Gesundheit und die Sicherheit des Benutzers und anderer Personen bilden einen wesentlichen Aspekt dieser Richtlinien und Direktiven. DAS MOBILTELEFON ERFÜLLT DIE EUROPÄISCHEN RICHTLINIEN IN BEZUG AUF DIE ELEKTROMAGNETISCHE STRAHLUNG

Das Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Bei Entwicklung und Herstellung des Geräts wurde auf Einhaltung der von der Internationalen Kommission zum Schutz vor nichtionisierender Strahlung (ICNIRP) ⁽¹⁾ und vom Europäischen Rat (Empfehlung 1999/519EWG) ⁽²⁾ für die Bevölkerung empfohlenen Grenzwerte für Funkfrequenzen (RF) geachtet.

Die Grenzwerte wurden von unabhängigen Expertengruppen anhand von genauen und ordnungsgemäß durchgeführten wissenschaftlichen Beurteilungen festgelegt. Bei der Festlegung der Grenzwerte wurden zudem hohe Sicherheitsmargen gelassen, um allen Benutzern – unabhängig von Alter und Gesundheit – völlige Sicherheit zu gewährleisten.

⁽¹⁾ Die Auflagen der Richtlinie ICNIRP gelten in folgenden Ländern: Mittelamerika (außer Mexiko), Süd- und Nordamerika, asiatischer Pazifikbereich (außer in Taiwan, Korea und Australien).

⁽²⁾ Die EWG-Empfehlung 1999/519/EWG gilt in folgenden Ländern: Europa, Osteuropa, Israel.

Der wichtigste Bewertungsparameter zur Festlegung der Aussetzungsgrenze der Funkstrahlung für Mobiltelefone ist die sog. „SAR“ (Specific Absorption Rate). Der vom Europäischen Rat oder von der ICNIRP empfohlene SAR-Grenzwert (1) beträgt durchschnittlich 2,0 Watt/kg auf 10 g Gewebe des Menschen. Es wurden Tests unter Standard-Einsatzbedingungen, die von den geltenden Spezifikationen vorgegeben wurden, bei der maximalen Sendeleistung des Telefons für alle Frequenzbereiche durchgeführt. Die SAR wurde zwar bei Höchstleistung geprüft, im täglichen Einsatz des Telefons aber liegen die Leistungswerte meist weit unter den bei den Tests erzielten Höchstwerten. Das Mobiltelefon ist so ausgelegt, dass nur die zur Herstellung einer Netzverbindung unbedingt benötigte Leistung verwendet wird, d.h. je näher Sie einer Basisstation sind, desto niedriger ist die benötigte Leistung und somit die SAR des Mobiltelefons.

Der geprüfte SAR-Höchstwert für dieses Mobiltelefon beträgt gemäß den Richtlinien bei Einsatz nah am Ohr 0,57 W/kg. Auch wenn bei den verschiedenen Mobiltelefonen und unterschiedlichen Einsatz-situationen die SAR-Werte voneinander abweichen können, so werden doch immer die geltenden ICNIRP-Grenzwerte und EU-Empfehlungen für den Funkfrequenz-Aussetzungswerte eingehalten.

Das Telefon ist mit einer integrierten Antenne ausgestattet. Um eine optimale Kommunikation und Einsatzqualität zu erhalten, darf diese Antenne nicht berührt oder beschädigt werden.

WICHTIG: Bei der Aufnahme von Fotos und Tonaufzeichnung mit dem Mobiltelefon sind die geltenden Vorschriften und Gesetze des jeweiligen Landes strikt einzuhalten. Gemäß den geltenden Gesetzen in Ihrem Land kann jede Aufnahme, Wiedergabe oder Verbreitung von Bild und Sprache oder anderen persönlichen Attributen ohne ausdrückliche Genehmigung untersagt sein und einen Eingriff in die Privatsphäre der Person bedeuten. Die Einholung der nötigen Genehmigung zur Aufnahme von Bildern und Aufzeichnung von privaten oder vertraulichen Gesprächen sowie deren Verwendung unterliegt allein der Verantwortung des Benutzers. Der Hersteller bzw. Verkäufer (oder Betreiber) haftet in keinem Fall bei Zuwiderhandlung.

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) bestätigt folgendes: „Nach den gegenwärtig vorliegenden wissenschaftlichen Erkenntnissen besteht keine Notwendigkeit für besondere Vorsichtsmaßnahmen bei der Nutzung von Mobiltelefonen. Jeder Einzelne kann selbst bestimmen, ob er seine Hochfrequenzexposition oder die seiner Kinder begrenzen möchte, indem er die Länge der Anrufe einschränkt oder „Freisprecheinrichtungen“ [oder das Headset] nutzt, um die Mobiltelefone von Kopf und Körper fern zu halten“ (Nr. 193). Zusätzliche Informationen über elektromagnetische Felder und die Gesundheit können auf der Website der WHO: <http://www.who.int/peh-emf> eingesehen werden.

Allgemeine Informationen

Das Mobiltelefon ist ein Funkempfänger und Funksender. Es kann in GSM-Funknetzen in den Frequenzbereichen von 900 MHz und 1800 MHz eingesetzt werden.

Diebstahlschutz

Das Mobiltelefon kann anhand seiner IMEI-Nummer identifiziert werden (Seriennummer Ihres Telefons). Die Nummer finden Sie auf dem Etikett auf der Verpackung und im Telefonspeicher. Beim ersten Einsatz sollten Sie die Nummer durch Drücken der Taste , , , ,  abrufen, diese notieren und sorgfältig aufbewahren; die Nummer ist bei Diebstahl der Polizei und dem Netzbetreiber vorzulegen. Mit dieser Nummer kann das Mobiltelefon ganz gesperrt werden, so dass es - auch bei Auswechseln der SIM-Karte - nicht mehr benutzt werden kann.

1 AUFBAU DES TELEFONS



1.1 TASTEN

-  Aktionstaste / Aufrufen von Spiele & Anwendungen Services
-  Linker Softkey: Bestätigung der Option, die am Bildschirm darüber angezeigt wird
-  Rechter Softkey: Bestätigung der Option, die am Bildschirm darüber angezeigt wird
Zugriff auf Kamera
-  **Einschalten/Ausschalten des Telefons**
Rückkehr zum Anfangsbildschirm (langer Druck)
-  Löschen (kurzer Druck)
Zurück zum vorherigen Bildschirm (kurzer Druck)
-  Zugriff auf **MENÜ**
Bestätigung einer Funktion
-  **Steuertaste:**
Lautstärke während des Gesprächs regeln
Menüdurchsicht zur Auswahl einer Funktion
Verzeichnis aufrufen (Druck nach unten)
Nachrichten aufrufen (Druck nach oben)
-  **Abheben/Auflegen** (kurzer Druck)
Anrufliste einsehen / Wahlwiederholung (kurzer Druck)
Spracherkennung aktivieren (langer Druck)
-  Mobilbox aufrufen (langer Druck)
-  **Vibration aktivieren/deaktivieren** (langer Druck)
Aufrufen der Zeichentabelle im Bearbeitungsmodus.
-  Tastatur sperren / freigeben
Im Bearbeitungsmodus:
- Kurzer Druck: Grossbuchstaben, Kleinbuchstaben, Ziffern
- Langer Druck: Umschalten von Normalmodus in Eingabehilfe

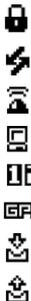
Die Steuertaste funktioniert am besten, wenn sie leicht, d.h. ohne zu starke Krafteinwirkung, gedrückt wird.

1.2 SYMBOLE AUF DEM DISPLAY ⁽¹⁾

-  **Ladezustand des Akkus**
-  **Vibration:** Ihr Telefon vibriert, gibt aber keinen Rufton mehr ab, weder für Anrufe, noch für Termine (siehe Seite 42)
-  **Rufton abgeschaltet:** Ihr Telefon gibt keinen Rufton und kein Tonsignal mehr ab; die Vibration ist ebenfalls abgeschaltet - Ausnahme: Alarmer (siehe Seite 42)
-  **Dieses Symbol zeigt vorliegende Ereignisse an:** Hier können Sie die Mobilbox abhören, die eingegangenen und nicht entgegengenommenen Anrufe und nicht gelesenen Nachrichten sowie die WAP-Alarmer ⁽²⁾ einsehen.
-  **Liste der Nachrichten (SMS) voll:** Ihr Gerät kann keine SMS mehr speichern. Rufen Sie die Nachrichtenliste auf und löschen Sie mindestens eine Nachricht (siehe Seite 30-31)
-  **Anrufumleitung aktiviert:** Ihre Anrufe werden umgeleitet (siehe Seite 48)
-  **Timer oder Wecker programmiert** (siehe Seite 59)
-  **Netzempfangsqualität**
-  **o2 Homezone**

⁽¹⁾ Die in dieser Anleitung dargestellten Symbole und Abbildungen dienen nur zu Informationszwecken und sind nicht bindend.

⁽²⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.



Tastatursperre

Roaming in Ihrem Vertragsland

Infrarot: Infrarot-Verbindung aktiviert

Datenverbindung per USB-Kabel

Zweitnummer ⁽¹⁾: Anzeige der ausgewählten Leitung

GPRS GPRS: GPRS aktiviert

Es wird gerade eine MMS geladen/empfangen

Es wird gerade eine MMS gesendet

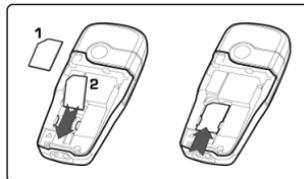
⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

2 EINSCHALTEN

2.1 INBETRIEBNAHME

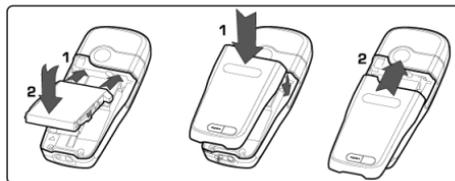
Einschieben und Herausnehmen der SIM-Karte ⁽¹⁾

Um das Telefon benutzen zu können, müssen Sie zuerst die SIM-Karte einschieben.

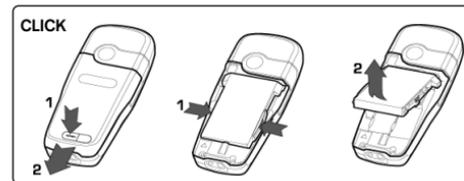


Legen Sie die SIM-Karte mit dem Chip nach unten ein und schieben Sie sie in die Aufnahme. Achten Sie darauf, dass die Karte bis zum Anschlag eingeschoben ist.

Einlegen und Herausnehmen des Akkus



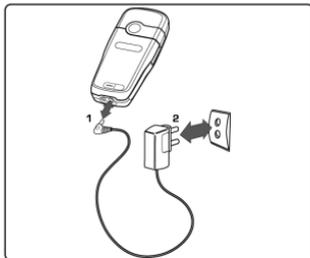
Legen Sie den Akku ein und rasten Sie ihn ein; schieben Sie dann den Telefondeckel zu.



Lösen Sie den Akku aus dem Clip und entnehmen Sie ihn.

⁽¹⁾  Stellen Sie bei Ihrem Netzbetreiber fest, ob Ihre SIM-Karte mit 3V kompatibel ist. Die alten 5V-SIM-Karten können in dem Telefon nicht mehr benutzt werden. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Netzbetreiber.

Laden des Akkus



Ladegerät anschließen

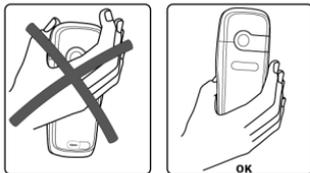
- Ein kurzer Signalton zeigt den Ladebeginn an.
- Es kann mehrere Minuten dauern, bis das Ladesymbol den Ladevorgang anzeigt und ein leichtes Pfeifen zu hören sein wird, wenn der Akku stark entladen war.
- Den Telefonstecker vorsichtig ein- und ausstecken.
- Das Ladesymbol zeigt erst nach 2 Minuten den exakten Ladezustand an.
- Der Akku muss erst richtig eingelegt worden sein, bevor das Telefon an das Ladegerät angeschlossen werden darf.
- Die Netzsteckdose sollte immer leicht zugänglich sein (keine Verlängerungskabel verwenden).

Beenden Sie die Stromversorgung (Ladegerät aus der Steckdose ziehen oder Stromversorgungsstecker entfernen), schalten Sie das Telefon sofort aus bzw. erst gar nicht erst ein und wenden Sie sich an den Kundendienst ...

- ... wenn das Ladegerät oder die daran angebrachten Stecker oder Kabel angeschmort oder beschädigt sind.
- ...wenn das Gehäuse des Telefons, des Ladegerätes oder anderen Zubehörs beschädigt ist oder Flüssigkeiten hineingelaufen sind. Lassen Sie die Komponenten erst vom Kundendienst überprüfen, um Beschädigungen zu vermeiden!
- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Telefons befinden und leicht zugänglich sein.
- Um die Stromversorgung zu Ihrem Telefon ganz zu unterbrechen, ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose. Das Ladegerät verbraucht auch dann Energie, wenn das Telefon nicht angeschlossen ist.
- Betreiben Sie das Ladegerät nur an geerdeten Steckdosen mit AC 220-240V ~, 50/60Hz. Wenn Sie sich der Stromversorgung am Einsatzort nicht sicher sind, fragen Sie beim zuständigen Energieversorger nach.

Vor dem ersten Einsatz des Telefons muss der Akku ca. 3 Stunden lang völlig aufgeladen werden. Es darf nur das beigelegte Ladegerät verwendet werden.

Sicherheit und Vorsichtsmaßnahmen



Die Hand nicht auf den oberen Teil des Mobiltelefons legen

Das Telefon enthält eine eingebaute Antenne. Die Antenne darf nicht berührt oder beschädigt werden, da sonst die optimale Gesprächsqualität nicht mehr gewährleistet ist.

Für einen besseren Empfang und eine optimale Kommunikationsqualität sollte die Hand nicht auf den oberen Teil des Telefons gelegt werden.

2.2 EINSCHALTEN DES TELEFONS

Drücken Sie einmal lang auf die Taste **C** bis das Telefon sich einschaltet, geben Sie bei Aufforderung den PIN-Code ein und bestätigen Sie diesen mit der Taste **OK**. Der Anfangsbildschirm wird angezeigt.

Falls Sie Ihren PIN-Code nicht kennen oder vergessen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber. Notieren Sie Ihren PIN-Code nicht in der Nähe des Telefons und bewahren Sie Ihre Karte sicher auf, wenn Sie sie nicht benutzen.

Werden Netznachrichten angezeigt, können Sie mit der Taste **OK** die Nachrichten durchblättern oder durch Drücken der Taste **C** zum Anfangsbildschirm zurückkehren.

Während der Netzsuche erscheint das Symbol <<< - >>>. (Wurde Ihre SIM-Karte vom Netz nicht erkannt, erscheint ??? - ???; wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Netzbetreiber).

2.3 AUSSCHALTEN DES TELEFONS

Wechseln Sie in den Anfangsbildschirm und drücken Sie dann die Taste **C** (langer Druck).

3 ANRUF



3.1 ANRUF TÄTIGEN

Wählen Sie die gewünschte Rufnummer und drücken Sie die Taste , um den Anruf zu starten. Zum Auflegen drücken Sie erneut diese Taste. Einen Eingabefehler können Sie mit der Taste  löschen.

Zur Eingabe der Zeichen „+“ oder „P“ (Pause) üben Sie einen langen Druck auf die Taste  aus (folgende Zeichen werden hierbei durchgeblättert: 0, +, P, •).

Einen Notruf tätigen

Für einen Notruf wählen Sie die **112** und drücken auf  (bzw. die von Ihrem Netzbetreiber vorgegebene Notrufnummer), wenn Ihr Telefon auf ein Netz zugreifen kann. Dies ist auch ohne SIM-Karte, ohne Eingabe des PIN-Codes und bei gesperrtem Telefon möglich.

Anruf mit Vorwahl

Durch einen langen Druck auf die Taste , bis das + erscheint, greifen Sie auf die „**Vorwahl**“ zu. Zur Auswahl der gewünschten Vorwahl drücken Sie die Taste .

- Sobald die Landes- oder Städtevorwahl  angezeigt wird, können Sie die Rufnummer des Gesprächspartners eingeben und den Anruf starten.
- Wenn Sie die Vorwahl wissen, wechseln Sie einfach auf das Symbol  und geben die Vorwahl und Rufnummer direkt ein.
- In einigen Unternehmen beginnen alle Rufnummern mit denselben Zahlen. Mit der Funktion „**Vorwahl**“  können Sie diesen gemeinsamen Teil der Rufnummer speichern und müssen dann nur die Nummer für die entsprechende Nebenstelle wählen. Diese Vorwahlen müssen Sie zuvor selber einrichten.

Automatischer Rückruf

Wurde diese Funktion aktiviert oder wurde Sie von Ihrem Netzbetreiber eingerichtet (siehe Seite 50), wird der Teilnehmer, den Sie nicht erreichen konnten, automatisch angerufen, bis er erreicht wird.

3.2 MOBILBOX⁽¹⁾

Die Mobilbox ist ein Netzdienst, der sicherstellt, dass Ihnen kein Anruf verloren geht: Sie funktioniert wie ein Anrufbeantworter und kann jederzeit eingesehen werden. Zum Zugriff auf die Mobilbox drücken Sie die Taste  (langer Druck) und starten den Anruf mit der Taste .

Ist keine Zugangsnummer zur Mobilbox Ihres Netzbetreibers vorhanden, wählen Sie die Nummer, die Sie vom Netzbetreiber erhalten haben. Zum späteren Ändern der Rufnummer verwenden Sie die Menüfunktion „**Meine Rufnummern**“ (siehe Seite 47).



Zum Einsatz der Mobilbox im Ausland wenden Sie sich vor der Reise an Ihren Netzbetreiber.

3.3 ANRUF ENTGEGENNEHMEN

Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie die Taste , sprechen mit dem Teilnehmer und legen durch Drücken derselben Taste wieder auf.

Bei Eingang eines Anrufs klingelt das Telefon erst leise und dann zunehmend lauter. Wenn das Symbol  angezeigt wird, vibriert das Telefon aber es ertönt kein Rufton. Wenn das Symbol  angezeigt wird, vibriert das Telefon nicht und es ertönt auch kein Rufton.



Die Rufnummer des Anrufers wird angezeigt, wenn das Netz dies zulässt (erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird).

Rufton abschalten

Drücken Sie auf  oder wechseln Sie mit Hilfe der Steuertaste auf das linke Symbol, wenn das Telefon klingelt: Sie können den Anruf jetzt durch Drücken der Taste  entgegennehmen.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

Anruf ablehnen

Durch zweimaliges Drücken der Taste **C** oder Wechsel auf das Symbol  wird der Anruf endgültig abgewiesen.

3.4 WÄHREND DEM TELEFONIEREN ...

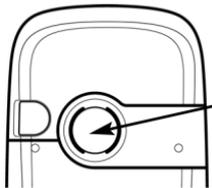
Verfügbare Funktionen

Während dem Telefonieren haben Sie durch Drücken der Taste  Zugriff auf das Verzeichnis, den Terminplaner, die SMS-Nachrichten, usw. ohne den Anruf zu verlieren.

	Ruf wird gehalten		Verzeichnis
	Im Gespräch		Nachricht
	Freisprechen		Terminplaner
	ACHTUNG: Bei Aktivierung des Freisprechmodus darf das Telefon nicht zu nahe ans Ohr gehalten werden, da die erhöhte Lautstärke zu Hörschäden führen könnte.		Services ⁽¹⁾
			Sprachmemo (Speichern des aktuellen Gesprächs)
			Notizen anzeigen

Lautstärke regeln

Während des Gesprächs können Sie die Lautstärke mit der Steuertaste  regeln.



Im Freisprechmodus wird der Lautsprecher auf der Telefonrückseite automatisch eingeschaltet. Er besteht aus einer "HiFi"-Membran.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

Eingang eines zweiten Anrufs

- **Anklopfen** ⁽¹⁾
Sie führen bereits ein Telefongespräch und ein zweiter Anruf geht ein. Ein Tonsignal zeigt dies an. Durch Drücken der Taste  nehmen Sie den neuen Anruf entgegen und der aktuelle Anrufer wird auf Halten geschaltet: Sie können dann durch Drücken der Taste  und dann **OK** zwischen den beiden Gesprächspartnern umschalten (Makeln).
- **Einen zweiten Anruf starten**
Sie können während eines Telefongesprächs einen zweiten Teilnehmer anrufen. Drücken Sie hierzu die Taste **OK** und wählen Sie die Funktion „**Wählen**“ aus.

3.5 Konferenzschaltung ⁽¹⁾

Mit dem Mobiltelefon können Sie mit mehreren Personen gleichzeitig telefonieren (max. 5). Sie haben bereits 2 Anrufe angenommen: Drücken Sie auf **OK**, wählen Sie „**Konferenz**“ aus und bestätigen Sie mit der Taste **OK**. Wenn ein dritter Anruf eingeht, drücken Sie zur Rufannahme einfach die Taste  und sprechen mit dem neuen Teilnehmer.

Um den Teilnehmer zu der Konferenzschaltung hinzuzufügen, drücken Sie die Taste **OK** wählen „**Zur Konferenz**“ aus und bestätigen mit **OK**. Zum Beenden des aktuellen Gesprächs drücken Sie auf .

Zum Beenden der Konferenz drücken Sie die Taste **OK** und wählen „**Konf. beenden**“ aus.

3.6 Zweitnummer ⁽¹⁾

Ihre SIM-Karte kann zwei verschiedene Rufnummern enthalten. Wählen Sie unter „**Tools**“ die Funktion „**Zweitnummer**“ aus und wählen Sie eine der beiden Rufnummern als Standard-Rufnummer aus. Alle getätigten Anrufe erfolgen dann über diese Nummer. Die eingehenden Anrufe hingegen werden für beide Rufnummern entgegen genommen (siehe Seite 54).

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

4 Anrufliste

4.1 Anrufliste einsehen und Teilnehmer zurückrufen

Sie können die Anrufliste durch Drücken der Taste  am Anfangsbildschirm einsehen. Wählen Sie zunächst das gewünschte Symbol aus:



Rufe ausgehend



Verpasste Anrufe



Rufe angenommen

Das vor dem Namen angezeigte Symbol zeigt die Art der Rufnummer (Privat, Büro, Handy) an, wie sie in das Verzeichnis gespeichert wurde.

4.2 Funktionen des Anrufspeichers

Von einer gespeicherten Rufnummer ausgehend können Sie durch Drücken der Taste **OK** auf folgende Funktionen zugreifen:

- | | | | |
|------------------------|---|----------------------|---|
| Einsehen | <ul style="list-style-type: none">• Einsicht der Angaben zu dem Anruf (Rufnr., Datum, Uhrzeit, usw.). | Nr. löschen | <ul style="list-style-type: none">• Löschen der ausgewählten Rufnummer. |
| Ins Verzeichnis | <ul style="list-style-type: none">• Speichern der gewählten Rufnummer in Ihrem Rufnummernverzeichnis. | Liste löschen | <ul style="list-style-type: none">• Löschen aller Rufnummern aus dem Anrufspeicher. |

5 MENÜ

- **VERZEICHNIS**
- **NACHRICHT**
- **EINSTELLUNGEN**
 - Ruftöne
 - Themes
 - Anfangsbildschirm
 - Farbschema
 - Soundmaker
 - Komponieren
 - Speichern
 - Begrüßung
 - Energiesparmodus
 - Zoom
 - Tasten
 - Program.-Taste
 - Tastenfeld
 - Sprachbefehl
 - Menüanzeige
 - Meine Rufnummern
 - Meine Rufnummer
 - Mobilbox
- Telef.Einstellungen
 - Services
 - Kosten
 - Kontrast
 - Sprachen
 - Wörterbuch
 - Eingabemodus ⁽¹⁾
 - Tastatursperre
 - Headset
 - Kfz-Einbausatz
 - WAP/GPRS
 - Zweitnummer ⁽²⁾
 - Vertraulichkeit
 - Sicherheit

⁽¹⁾ Je nach Sprache.

⁽²⁾ Netzbetreiber-abhängig.

- **TOOLS**
 - Terminplaner
 - Alarmer
 - Währungsrechner
 - Rechner
 - Uhr
 - Speicherplatz
 - Sprachmemo
 - Infrarot
 - Alarm-Liste

- **EREIGNISSE**
- **SERVICES**
 - WAP
 - Services ⁽¹⁾
- **SPIELE & ANWENDUNGEN**
- **MEDIA-ALBUM**
 - Meine Bilder
 - Meine Sounds
- **KAMERA**

6 VERZEICHNIS

6.1 RUFNUMMERNVERZEICHNIS AUFRUFEN

Zum Aufrufen des **Verzeichnisses** vom Anfangsbildschirm aus drücken Sie die Taste  nach unten oder Sie drücken die Taste **OK** und wählen das Symbol  aus dem Menü aus.

Es stehen Ihnen 4 Verzeichnisse zu Verfügung:

-  **SIM-Verzeichnis**
Der Speicherplatz in dem SIM-Verzeichnis hängt von Ihrem Betreiber ab. Sie können einem Namen mehrere Rufnummern zuweisen.
-  **Generell:**
In diesem Verzeichnis werden alle Einträge gespeichert. Die Einträge im SIM-Verzeichnis werden nicht automatisch in das globale Verzeichnis übernommen, können aber hinein kopiert werden.
-  **Privat:**
Hier können Sie Privatnummern (Familie, Freunde, usw.) speichern.
-  **Beruflich:**
Hier können Sie Rufnummern für Beruf und Arbeit speichern (Firmen,)

Neben diesen bereits bestehenden Verzeichnissen können Sie auch selbst noch Verzeichnisse einrichten (siehe Seite 26).

Den Namen über den Anfangsbuchstaben suchen

Sie können auch nach dem Namen des Teilnehmers suchen, indem Sie die Taste mit dem Anfangsbuchstaben seines Namens drücken.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

Eintrag einsehen

Wählen Sie einen Namen aus dem Verzeichnis aus, bestätigen Sie mit der Taste **OK**, wählen Sie „**Einsehen**“ und bestätigen Sie erneut.

Teilnehmer anrufen

Wählen Sie einen Namen aus und drücken Sie die Taste **[]**. Wurden diesem Namen mehrere Rufnummern zugeordnet, müssen Sie die gewünschte Nummer noch mit der Taste **[]** aus der Liste (Privat, Büro, Handy, usw.) auswählen.

Drücken Sie dann die Taste **[]**, um den Anruf zu starten.

Die Einträge in Verzeichnis und Terminplaner können mit der Software Suite zwischen PC und Telefon übertragen werden (siehe Seite 86).

6.2 EINTRAG IM TELEFONVERZEICHNIS ERSTELLEN

Wählen Sie zunächst das Verzeichnis aus, in dem Sie einen Eintrag erstellen möchten.

Um einen Eintrag zu erstellen, wechseln Sie in die Namensliste im Rufnummernverzeichnis und drücken Sie die Taste **OK**, wählen Sie „**Neuer Eintrag**“ und bestätigen Sie mit **OK**.

Sie können die Eingaben jederzeit speichern. Drücken Sie hierzu die Taste **OK** und wählen Sie die Funktion „**Speich. & Ende**“. Mit der Funktion „**Weiter**“ oder durch Drücken der Steuertaste **[]** wechseln Sie ins nächste Eingabefeld.

Beim Erstellen eines neuen Eintrags im Telefonverzeichnis können Sie eines der folgenden Felder ausfüllen: **[]** Visitenkarte, **[]** Nummern, **[]** E-Mail, **[]** Adresse, **[]** Notizen, **[]** Persönliche Info 1...4. Durch Drücken der Taste **[]** wechseln Sie von einem Eingabefeld ins nächste.

Wenn Sie das Verzeichnis auch im Ausland verwenden möchten, sollten Sie die Rufnummern im internationalen Format „+“ speichern (siehe Seite 16).

6.3 VERFÜGBARE FUNKTIONEN

Aus der Namensliste des Rufnummernverzeichnisses, können Sie durch Drücken von **OK** auf folgende Funktionen zugreifen:

- | | | | |
|----------------------|---|--------------------------|--|
| Einsehen | <ul style="list-style-type: none">Anzeige des vollständigen Inhalts des Eintrags: Name, Anschrift, EMail, usw. | Verz.-Melodie | <ul style="list-style-type: none">Zuweisen eines bestimmten Ruftons für das entsprechende Verzeichnis. |
| Neuer Eintrag | <ul style="list-style-type: none">Erstellen eines Eintrags (Name, Rufnummern, Anschrift, E-Mail, usw.) in dem gewünschten Verzeichnis. | Verz. erstellen | <ul style="list-style-type: none">Einrichten eines eigenen Verzeichnisses. |
| Nachricht | <ul style="list-style-type: none">Senden einer SMS oder MMS an | Verz. leeren | <ul style="list-style-type: none">Löschen aller Einträge aus dem Verzeichnis. |
| senden | <ul style="list-style-type: none">Senden einer Teilnehmer aus dem Verzeichnis. | Verz. löschen | <ul style="list-style-type: none">Löschen des gesamten Verzeichnisses mit Inhalt nur bei selbst erstelltem Verzeichnis möglich). |
| Ändern | <ul style="list-style-type: none">Ändern des Inhalts eines Eintrags. | Alle->Generell | <ul style="list-style-type: none">Kopieren des gesamten Verzeichnisses in das SIM-Verzeichnis oder Telefonverzeichnis, wenn ausreichend Speicherplatz vorhanden ist. |
| Bild | <ul style="list-style-type: none">Auswahl eines Fotos/Bildes/Symbols aus dem Album, um dies einem Eintrag zuzuweisen (nicht für das SIM-Verzeichnis möglich). | Alle->SIM | |
| Löschen | <ul style="list-style-type: none">Löschen des ausgewählten Eintrags. | Spracherken. | <ul style="list-style-type: none">Aufzeichnen einer Spracherkennung für einen Eintrag (außer für SIM-Verzeichnis). |
| Einordnen | <ul style="list-style-type: none">Verschieben des ausgewählten Eintrags in das gewünschte Verzeichnis. | Übertragen | <ul style="list-style-type: none">Datenaustausch über Infrarotverbindung (siehe Seite 62) oder Multimedia-MMS. |

6.4 NEUES VERZEICHNIS EINRICHTEN

Wechseln Sie in das Telefonverzeichnis, drücken Sie **OK** und wählen Sie die Funktion **„Verz. erstellen“** aus. Bestätigen Sie mit **OK** und geben Sie dem neuen Verzeichnis einen Namen. Auf diese Weise können Sie bis zu 13 Verzeichnisse einrichten.

Es können nur die von Ihnen erstellten Verzeichnisse gelöscht werden. Wählen Sie hierzu die Funktion **„Verz. löschen“** aus.

6.5 EINTRÄGE EINORDNEN

Wechseln Sie in das Telefonverzeichnis, drücken Sie **OK** und wählen Sie die Funktion **„Einordnen“**. Bestätigen Sie mit **OK** und wählen Sie das Zielverzeichnis aus, drücken Sie die Taste **OK** und wählen Sie **„Bestätigen“** aus.

6.6 SPRACHERKENNUNG AKTIVIEREN

Mit der Funktion Spracherkennung können Sie einen Teilnehmer ohne Aufrufen des Verzeichnisses direkt durch Diktieren des Namens anrufen.

Spracherkennung aufzeichnen

Wechseln Sie in das Telefonverzeichnis, wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie zur Bestätigung **OK**. Wählen Sie die Funktion **„Spracherken.“** aus und bestätigen Sie erneut. Drei verschiedene Signaltöne markieren jeweils den Beginn, eine gelungene oder gescheiterte Aufnahme. Anschließend können Sie die gespeicherte Spracherkennung **„Abhören“**, **„Ersetzen“** oder **„Löschen“**.

Die Einträge mit Spracherkennung sind durch das Symbol  gekennzeichnet. Die Anzahl an Namen, für die eine Spracherkennung eingerichtet werden kann, ist begrenzt. Diese Funktion kann für alle Verzeichnisse außer dem SIM-Verzeichnis verwendet werden.

Spracherkennung aktivieren

Sie aktivieren die Spracherkennung durch einen langen Druck auf die Taste **{}** vom Anfangsbildschirm aus. Folgen Sie dann den Anweisungen am Bildschirm.

6.7 RUFTON EINEM VERZEICHNIS ZUWEISEN

Wechseln Sie in das Telefonverzeichnis, wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie zur Bestätigung **OK** und wählen Sie die Funktion **„Verz.-Melodie“** aus.

Bei Eingang eines Anrufs, dessen Name oder Rufnummer in einem der Telefonverzeichnisse gespeichert ist, ertönt der für das Verzeichnis gewählte Rufton.

6.8 SYMBOL ODER ANIMATION EINEM EINTRAG ZUWEISEN

Wechseln Sie in das Telefonverzeichnis, wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie zur Bestätigung **OK** und wählen Sie die Funktion **„Bild“** aus. Jetzt können Sie einem Eintrag ein Symbol oder eine Animation zuweisen.

Bei Eingang eines Anrufs wird das entsprechende Symbol bzw. die Animation am Display angezeigt.

7 NACHRICHT



7.1 NACHRICHTEN AUFRUFEN

Sie können mit dem Telefon Textnachrichten („Text/SMS“) und Multimedia-Nachrichten („Multimedia/MMS“) lesen, schreiben, empfangen und an andere Mobiltelefone senden ⁽¹⁾. Unter Multimedia-Nachrichten sind Nachrichten zu verstehen, in denen Bilder, Fotos, Animationen, Töne und Sprachnachrichten, Termine oder Einträge an kompatible Mobiltelefone und E-Mail-Adressen übertragen werden können. Zudem verfügen Sie über die Funktion „Sprach-MMS“. Es handelt sich hierbei um eine vereinfachte MMS zur Übertragung einer Sprachmemo in Form einer Nachricht.

Die Multimedia-Funktion kann nur genutzt werden:

- 1) wenn sie vom Betreiber freigegeben wurde
- 2) wenn die MMS-Option abonniert wurde
- 3) wenn die entsprechenden Sendeparameter für MMS eingegeben wurden (siehe Seite 39).

Zum Zugriff auf die **Nachrichten** drücken Sie vom Anfangsbildschirm aus die Taste  nach oben oder auf **OK**, wählen dann mit der Steuertaste „**Nachrichten**“ aus und bestätigen mit **OK**.

Das Menü „**Nachricht**“ lässt sich mit einer Mailbox vergleichen: Sie wählen einfach mit der Steuertaste das gewünschte Symbol aus:

-  Empf. Nachrichten: Liste der empfangenen Nachrichten: gelesen/ungelesen/gespeichert.
-  Nachricht erstellen: Erstellen einer neuen Nachricht (SMS/MMS/Vox-MMS).
-  Zu senden: Einsicht der gesendeten und nicht gesendeten Nachrichten.
-  Einstellungen: Konfiguration der Parameter.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob der MMS-Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

Beim **Einsehen** der Nachrichten werden folgende Statussymbole angezeigt:

- Art der Nachricht:  SMS,  MMS,  Empfangsanzeige für eine MMS,  MMS wird gesendet,  MMS mit Ton.
- Speicherplatz der Nachricht:  auf der SIM Karte (nur SMS) oder  im Telefonspeicher (MMS-Empfangsanzeigen).

7.2 NACHRICHTEN EINSEHEN

Bei Eingang einer neuen Nachricht erscheint die Meldung „**Neue Nachricht lesen?**“, es ertönt ein Tonsignal ⁽¹⁾ und es wird das Symbol  angezeigt.

7.2.1 Textnachrichten (SMS) einsehen

Ist nur eine neue Nachricht eingegangen, drücken Sie einfach auf **OK**, um die Nachricht direkt am Anfangsbildschirm zu lesen. Bei Eingang von mehreren neuen Nachrichten, wird eine Liste angezeigt: Wählen Sie die gewünschte Nachricht durch Drücken der Steuertaste und dann von **OK** aus. Beim Lesen der Nachricht können Sie den Text mit Hilfe der Taste  durchblättern.

Bei Empfang einer Nachricht können Sie zudem die enthaltenen Logos, Animationen, Töne, Emoticons und Texte zur späteren Wiederverwendung speichern.

Verfügbare Funktionen

Von einer Nachricht aus können Sie durch Drücken von **OK** auf folgende Funktionen zugreifen:

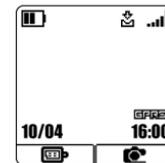
⁽¹⁾ Zum Ändern oder Ausschalten des Tonsignals siehe Seite 41.

- | | | | |
|----------------------|---|------------------------|---|
| Löschen | • Löschen der ausgewählten Nachricht. | Anim. speichern | • Speichern einer Animation aus der Nachricht. |
| Antworten | • Antwort auf die empfangene Nachricht. | Melo. speichern | • Speichern des Tons aus der Nachricht. |
| Weiterleiten | • Senden der ausgewählten Nachricht an einen anderen Empfänger. | Vorl. speichern | • Speichern der Nachricht als Textvorlage. |
| Archivieren | • Speichern der Einträge der SIM-Karte im Telefonspeicher. | Nr. speichern | • Speichern von einer oder mehreren Rufnummern aus der Nachricht. |
| Logospeichern | • Speichern des Symbols aus der Nachricht. | WAP starten | • Aufrufen der in der Nachricht aufgeführten Website. |

7.2.2 Multimedia-Nachrichten („Multimedia/MMS“ und „Sprach/Vox-MMS“) einsehen ⁽¹⁾

Sie haben zwei Möglichkeiten zum Empfang der an Sie gesendeten MMS: sofortiger oder verzögerter Empfang. Wählen Sie die gewünschte Option unter den „**Einstellungen**“ im Menü „**Nachrichten**“ aus (siehe Seite 39).

- **„Sofort“**: bei eingeschaltetem Telefon zeigt ein Symbol  Ihnen an, dass die Nachricht gerade geladen wird. Anschließend wird die Meldung „**Neue Nachricht lesen?**“ eingeblendet. Zum Zugriff auf die Nachrichtenfunktionen drücken Sie auf **OK** und wählen **„Öffnen“** aus. Der Inhalt der Nachricht wird dann automatisch im Telefonspeicher gespeichert. Mit den verfügbaren Funktionen können Sie die in den Nachrichten enthaltenen Bilder, Töne oder Texte archivieren und später wiederverwenden.



OK



OK



Es wird eine neue Nachricht geladen

Drücken Sie auf **OK**, um die Nachricht zu lesen

- **„Verzögert“**: Es geht eine Meldung ein, die Ihnen die Rufnummer des Senders und die Bezeichnung der Nachricht anzeigt, wenn eine Bezeichnung angegeben wurde. Sie können dann die MMS jederzeit laden und einsehen, Sie können sie auch löschen ohne sie einzusehen. In dem Fall erhält der Sender der MMS eine Meldung, dass die Nachricht von Ihnen abgewiesen wurde.

Verfügbare Funktionen bei der Auswahl einer MMS ⁽¹⁾:

- | | | | |
|----------------------------|---|------------------------------|---|
| Öffnen/
Laden | • Lesen der ausgewählten Nachricht. | Weiterleiten | • Weiterleitung der MMS an andere Teilnehmer (in dem Fall kann der Inhalt der MMS nicht geändert werden). |
| Löschen | • Löschen der MMS. | Archivieren | • Speichern der MMS im Archiv . |
| Mehr Info | • Anzeige von näheren Angaben über die MMS: Größe, Klasse, Priorität, Verteiler,... | Speich. Nr./
Mail | • Speichern einer Rufnummer oder E-Mail-Adresse des Senders im Telefonverzeichnis. |
| Antworten | • Antwort per SMS, MMS oder Sprachnachricht Vox MMS. | | |
| Allen
antworten | • Antwort an alle MMS-Empfänger. | | |

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

⁽¹⁾ Je nach gewähltem Empfangsmodus.

Zum Lesen einer Nachricht wechseln Sie mit der Steuertaste  auf die entsprechende Seite und lassen den Text automatisch durchblättern. Während dem Lesen einer Nachricht können Sie durch Drücken von **OK** oder des linken Softkeys („**Menü**“) auf folgende zusätzliche Funktionen zugreifen:

- | | | | |
|---------------------|---|--|---|
| Manuell | <ul style="list-style-type: none">• Anhalten des automatischen Textdurchlaufs, wenn die Nachricht mehrere Seiten enthält. | Anzeige ohne/ mit Ton | <ul style="list-style-type: none">• Einsehen der MMS mit oder ohne Ton. |
| Vorige Folie | <ul style="list-style-type: none">• Zugriff auf die vorherige Seite. | Objekt speichern ⁽¹⁾ | <ul style="list-style-type: none">• Speichern der auf der aktuellen Seite der MMS enthaltenen Objekte im Telefonspeicher. |
| Wiederholen | <ul style="list-style-type: none">• Erneutes Einsehen einer Nachricht. | | |

Das Symbol  wird angezeigt, wenn die Funktion „**Ton abgeschaltet**“ aktiviert wurde.

7.3 SMS-NACHRICHTEN ERSTELLEN UND SENDEN

7.3.1 Textnachrichten (SMS) erstellen

Wechseln Sie von der Funktion „**Nachrichten**“ aus ins Menü „**Nachricht erstellen**“. Wählen Sie „**Text/SMS**“ und drücken Sie **OK**. Sie können hier eine neue Nachricht erstellen oder eine bereits gespeicherte vorgegebene Nachricht (Vorlage) ergänzen.

Symbole, Töne und Emoticons

Für eine persönlicher gestaltete Nachricht können Sie Logos oder Töne hinzufügen oder Ihre Stimmung durch folgende Emoticons ausdrücken. Sie können mit Hilfe der Schriftzeichen auch eigene Emoticons erstellen. Beispiel „;-)“

Durch Auswahl der Funktion „**Vorschau**“ können Sie nach Erstellen der Nachricht die Symbole, Töne und Emoticons an der entsprechenden Stelle am Display anzeigen lassen.

- ⁽¹⁾
- Bei einem Objekt: Zum Speichern auf **OK** drücken.
 - Bei mehreren Objekten: Den linken Softkey drücken, das gewünschte Objekt mit „**Weiter**“ auswählen und zum Speichern auf **OK** drücken.

Eingefügte Emoticons, Symbole oder Töne werden im Text durch folgende Symbole angezeigt:



Für eine breitere Auswahl an Multimediaobjekten können Sie jederzeit neue Töne und Symbole vom WAP herunterladen (siehe Seite 86).

Der Empfänger der Nachricht muss über ein Mobiltelefon verfügen, das kompatibel mit dem EMS-Standard ist, um die Symbole und Emoticons einsehen oder die Töne Ihrer Nachricht abhören zu können.



Bei Erstellen einer Nachricht mit mehr als 160 Zeichen, bei Verwendung von Symbolen, Tönen oder Emoticons wird die Nachricht möglicherweise als mehrere Nachrichten abgerechnet. Erkunden Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber.

Bei der Eingabe der Nachricht können Sie bei aktivierter Eingabehilfe durch Drücken der Taste **OK** auf folgende Funktionen zugreifen:

- | | | | |
|-----------------------|---|---------------------|---|
| Senden an | <ul style="list-style-type: none">• Senden der Nachricht. | Symbole | <ul style="list-style-type: none">• Zugriff auf die Zeichentabelle. |
| Emoticon zufü. | <ul style="list-style-type: none">• Einfügen eines Emoticons. | Eingabehilfe | <ul style="list-style-type: none">• Wechsel in Eingabehilfemodus. |
| Logo zufügen | <ul style="list-style-type: none">• Einfügen eines Logos. | Vorschau | <ul style="list-style-type: none">• Ansicht der Nachricht. |
| Melodie zufüg. | <ul style="list-style-type: none">• Einfügen eines Ruftons. | | |

Bei Auswahl der Eingabehilfe stehen Ihnen weitere Funktionen zur Verfügung (siehe Seite 37).

7.3.2 Eine SMS senden

Sie können eine Nachricht wie folgt senden.

- Manuell, durch Eingabe der Rufnummer des Teilnehmers
- An einen Teilnehmer über das Rufnummernverzeichnis
- An mehrere Teilnehmer durch Erstellen einer Verteilerliste (Funktion „**Verteilerliste**“)
- An eine von Ihnen definierte Gruppe von Teilnehmern
- An eine E-Mail-Adresse, die Sie entweder direkt eingeben oder aus dem Telefonverzeichnis übernehmen ⁽¹⁾

Wurde die Funktion „**Empfbestätg**“ im Menü „**Einstellungen**“ aktiviert, werden vor den gesendeten Nachrichten folgende Symbole angezeigt:

- ✓ **Empfangen:** Nachricht gesendet und Empfangsbestätigung erhalten.
- ✗ **Nicht erhalten:** Nachricht gesendet und Warten auf Empfangsbestätigung oder Nachricht nicht gesendet. (Bitte erneut senden).

7.4 MULTIMEDIA-NACHRICHTEN (MMS) ERSTELLEN UND SENDEN

7.4.1 Multimedia-Nachricht (MMS) erstellen

Wechseln Sie von der Funktion „**Nachrichten**“ aus ins Menü „**Nachricht kreieren**“. Wählen Sie „**Multimedia/MMS**“ und drücken Sie **OK**.

⁽¹⁾ Netzbetreiber-abhängig.

Die Nachricht kann aus mehreren Seiten bestehen. Die Speichergröße darf aber einen Höchstwert ⁽¹⁾ nicht überschreiten. Sie werden während dem Erstellen der MMS über die jeweilige Gesamtgröße der MMS (alle Seiten zusammen) informiert.

Jede Seite kann immer nur ein Objekt enthalten; wenn Sie beispielsweise ein zweites Objekt hinzufügen wollen, müssen Sie eine neue Seite erstellen. Beispiel: Zum Senden von 3 Bildern in einer MMS benötigen Sie 3 Seiten.

Sie können auch Einträge aus den Verzeichnissen (Vcard) oder Termine (Vcal) senden, die hierzu an eine MMS angehängt und auf einer gesonderten Seite angezeigt werden.

Wählen Sie zum Erstellen einer MMS mit der **OK**-Taste eine der folgenden Funktionen aus.

- | | | | |
|---------------------|---|----------------------|---------------------------------------|
| Bild zufügen | • Hinzufügen eines Bildes oder einer Animation aus dem „ Album “ (siehe Seite 69). | Seite zufügen | • Hinzufügen einer Seite für die MMS. |
| Text zufügen | • Erstellen eines Textes. | Anhang | • Hinzufügen einer Vcard oder Vcal. |
| Ton zufügen | • Hinzufügen eines Tons aus dem „ Album “ oder von einer Sprachnachricht. | | |

Beim Erstellen der MMS können Sie mit der Taste ◀▶ zwischen den verschiedenen Seiten blättern.

Sie können ebenfalls ein Objekt oder eine Seite ändern oder löschen, die Nachricht speichern und später weiter bearbeiten.

⁽¹⁾ Normalerweise 50 KB je nach Netzbetreiber.

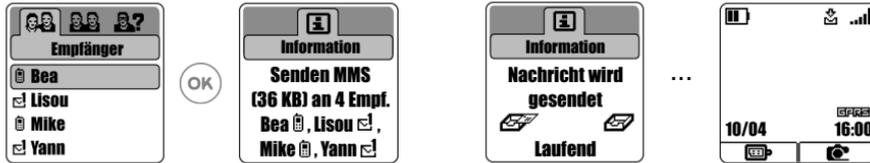
7.4.2 Eine MMS senden

Sie können eine MMS durch direkte Eingabe der Rufnummer oder Übernahme einer Rufnummer aus dem Verzeichnis an einen Teilnehmer, eine Gruppe von Teilnehmern (siehe Seite 40) oder eine E-Mail-Adresse senden.

Sie können eine MMS mit einer MMS, einer SMS oder einer Sprachnachricht (Vox MMS) beantworten.

Zum Senden von Text ohne Objekte sollten Sie die SMS-Funktion verwenden.

Nach einem misslungenen Sendeversuch sendet das Telefon die Nachricht automatisch erneut ⁽¹⁾. Das Symbol  wird jedes Mal unten am Anfangsbildschirm eingeblendet, wenn das Telefon einen Sendeversuch startet.



In der Mailbox der nicht gesendeten Nachrichten „Zu senden“ zeigt das Symbol , dass der automatische Sendevorgang läuft.

Bei einem endgültigen Scheitern der Übertragung wird Ihnen dies durch eine entsprechende Meldung mitgeteilt. In der Mailbox der nicht gesendeten Nachrichten „Zu senden“ zeigt das Symbol , dass die MMS nicht mehr gesendet wird. Sie können dann durch Auswahl der Nachricht oder Drücken von **OK** erneut versuchen diese zu senden, sie ändern oder löschen.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

7.4.3 Sprachnachrichten (Sprach MMS) erstellen und senden

Wechseln Sie von der Funktion „**Nachrichten**“ aus ins Menü „**Nachricht kreieren**“ und wählen Sie dort „**Sprach/Vox MMS**“ aus. Mit der „**Sprach/Vox MMS**“-Funktion können Sie schnell eine Nachricht senden, ohne diese zuvor schreiben zu müssen oder den Teilnehmer zu stören, der diese in Form einer normalen MMS empfängt ⁽¹⁾. Sie können grundsätzlich alle empfangenen Nachrichten mit einer „**Sprach/Vox MMS**“ beantworten.

7.5 EINGABEHILFE

Zur leichteren Eingabe von Nachrichten ist das Telefon mit einem Eingabehilfesystem (vorausschauende Eingabe) ⁽²⁾ ausgestattet. Zur Eingabe eines Wortes drücken Sie einfach die Tasten mit den benötigten Buchstaben je einmal. Die Darstellung des Cursors hängt von dem gewählten Modus ab:

- Eingabehilfe |
- Normal |

Zur Bestätigung des Worts oder zum Einfügen eines Leerzeichens drücken Sie die Taste  nach rechts. bzw. die Taste  nach unten oder die Taste .

Der angezeigte Buchstabe entspricht nicht unbedingt dem gewünschten Buchstaben; es wird das am häufigsten gebrauchte Wort angezeigt. Achten Sie nicht auf das zu Anfang angezeigte Wort, im Laufe der weiteren Eingabe ändert sich auch das Wort.

Sondertasten Normalmodus / Eingabehilfe

-  **Normal:** Anzeige der Zeichentabelle.
-  **Eingabehilfe:** Liste der vorgeschlagenen Wörter mit Sonderzeichen, wie Apostroph, Bindestrich, @, usw.

⁽¹⁾ Bei der Sprach MMS handelt es sich um eine MMS mit Tonformat AMR, das nur mit AMR/IETF-kompatiblen Mobiltelefonen und Rechnern mit entsprechendem Decoder abgehört werden kann.

⁽²⁾ Je nach Sprache.



Normal: Einfügen eines „+“, „0“ oder „•“ .

Eingabehilfe: Einsicht der übrigen Wörter des Wörterbuchs.



Kurzer Druck: Umschalten auf automatische Großschreibung $\hat{u}AbI$, Großschreibung $\hat{AB}I$, Kleinschreibung $\hat{u}abI$ oder Ziffern **12** .

Langer Druck: Umschalten zwischen Normalmodus und Eingabehilfe.

Verfügbare Funktionen

Neben den Funktionen im normalen Eingabemodus stehen Ihnen folgende spezielle Funktionen zur Verfügung:

Wort bestät.	• Bestätigung des vorgeschlagenen Wortes.	Zahleneingabe	• Einfügen von Ziffern.
AndereWörter	• Zugriff auf die Liste mit den anderen möglichen Wörtern.	Normal	• Wechsel in den normalen Eingabemodus.
Wort lernen	• Hinzufügen eines Wortes in das Wörterbuch.	Sprache	• Sprache des Wörterbuches wechseln.
		Speichern	• Nachricht speichern.

Es steht Ihnen zudem ein persönliches Wörterbuch zur Verfügung, in das Sie Wörter einfügen ⁽¹⁾, ändern oder löschen können. Zum Einfügen eines Wortes während dem Erstellen einer Nachricht drücken Sie die Taste **OK** und wählen die Funktion „**Wort lernen**“.

7.6 WEITERE NACHRICHTENFUNKTIONEN

Zum Zugriff auf die allgemeinen Nachrichtenfunktionen wechseln Sie ins Nachrichtenmenü, drücken Sie **OK** , dann die Steuertaste und wählen das Symbol  aus.

7.6.1 Einstellungen

Folgende Parameter können geändert werden:

⁽¹⁾ Wenden Sie sich hierzu an Ihren Netzbetreiber.

1-Text/SMS

- **Service-Zentrum („SC“)** ⁽¹⁾: Rufnummer des Service-Zentrums Ihres Netzbetreibers (ist eventuell automatisch eingestellt)
- **E-Mail-Center („EC“)** ⁽¹⁾: Rufnummer zum Senden einer E-Mail (ist u.U. automatisch eingestellt)
- **Empf.bestätg („Rück“)**: Empfangsbestätigung bei jedem Senden einer Nachricht
- **Dauer („Dau“)**: Dauer, wie lange das Netz bei einer Störung versuchen soll, die Nachricht dem Empfänger zu übermitteln
- **Typ**: Format, in dem die Nachricht dem Empfänger angezeigt werden soll (SMS, E-Mail, Fax, usw.)
- **Speicher („Spei.“)**: Telefon- oder SIM-Karte (siehe Seite 40).

2-Multimedia/MMS

- **Profile** ⁽¹⁾: Die Programmierung des MMS-Profiles erfolgt auf dieselbe Weise wie die Einstellung der WAP-Parameter (siehe Seite 65).
- **Modus**: Auswahl zwischen dem sofortigen oder verzögerten Empfang der Inlands- wie Auslandsnachrichten (siehe Seite 30).
- **Empf.bestätg („Rück“)**: Empfangsbestätigung bei jedem Senden einer Nachricht
- **Dauer („Dau“)**: Dauer, wie lange das Netz bei einer Störung versuchen soll, die Nachricht dem Empfänger zu übermitteln
- **Speicher („Spei.“)**: Automatisches Speichern oder Löschen nach jedem Senden einer Nachricht.
- **Timer**: Konfiguration der Anzeigegeschwindigkeit der Seiten: Die Seiten werden mit dieser Geschwindigkeit beim Empfänger durchgeblättert.

⁽¹⁾ Zum Erhalt weiterer Informationen über dieses Eingabefeld wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

7.6.2 Archive für die Nachrichten verwalten

Durch Auswahl der Funktion „Spei.“ im Menü „Einstellungen“ haben Sie 3 Möglichkeiten zur Verwaltung Ihrer Nachrichten (siehe Seite 39):

1- Gesendete Nachrichten:

- Speichern der Nachrichten auf der SIM-Karte (nur bei SMS möglich)
- Speichern der Nachrichten im Telefonspeicher (SMS und MMS)
- Senden der Nachrichten ohne Speicherung; die Nachrichten können nach dem Senden nicht mehr gelesen werden (SMS, MMS, Sprach MMS).

2- Empfangene Nachrichten:

- Die Textnachrichten (SMS) werden grundsätzlich auf der SIM-Karte gespeichert
- Die Multimedia-Nachrichten werden immer im Telefonspeicher gespeichert
- Sie können die Nachrichten (SMS/MMS) unter „Archiv“ der Mailbox speichern; jede auf diese Weise archivierte Nachricht (SMS oder MMS) wird automatisch im Telefonspeicher abgelegt.

7.6.3 Eine Verteilergruppe einrichten

Wählen Sie die Funktion „Gruppe zufüg.“ aus, bestätigen Sie mit **OK** und geben Sie die gewünschten Gruppe ein. Anschließend geben Sie die Rufnummern der in die Verteilerliste eingegebenen Personen ein.

7.6.4 Nachrichten löschen

Zum Löschen aller Nachrichten auf der SIM-Karte oder im Archiv wechseln Sie in das Menü „Einstellungen“ und wählen eine der folgenden Funktionen aus:

- „**Nachr.SIM löschen**“: Löschen aller empfangenen und gesendeten Nachrichten von der SIM-Karte.
- „**Archiv löschen**“: Löschen aller im Telefonspeicher gespeicherten Nachrichten.

Der Speicherplatz auf der SIM-Karte hängt von Ihrem Betreiber ab. Wenn die SIM-Karte voll ist, wird das Symbol  angezeigt. Sie müssen Nachrichten löschen, um neue SMS empfangen zu können.

8 EINSTELLUNGEN

Wählen Sie am Anfangsbildschirm das Symbol  und dann die gewünschte Funktion aus, die Sie individuell anpassen möchten.

8.1 RUFTÖNE

Verfügbare Funktionen

Zum Ändern der Tonparameter bewegen Sie den Cursor mit der Taste **◀▶** :

-  Auswahl einer Melodie mit der Taste **◄** und Bestätigung mit der Taste **OK** .
-  Modus (normal, diskret, Vibration).
-  Einstellung der Lautstärke mit der Taste **◄** .
-  Auswahl des Tastentons.
-  Auswahl einer Melodie für den Eingang einer neuen Nachricht.
-  Auswahl einer Melodie für die Fälligkeit eines Termins.
-  Auswahl einer Melodie für einen Alarm.

Modus

Normal	<ul style="list-style-type: none">• Normaler Rufton (progressive Lautstärke).	Vibra, Ton, Melo.	<ul style="list-style-type: none">• Vibration, gefolgt von einem Signalton und des normalen Ruftons (progressive Lautstärke).
Diskret	<ul style="list-style-type: none">• Signaltöne und dann Rufton (progressive Lautstärke).		
Vibration	<ul style="list-style-type: none">• Abschaltung aller Tonsignale (Ruf-, Nachrichten-, Terminton, zu schwacher Akku, usw.); nur der Vibrator ist eingeschaltet. Das Symbol  ist eingeblendet.	Ton+Vibration Ruhe	<ul style="list-style-type: none">• Erst Signalton, dann Vibration.• Abschaltung aller Tonsignale und der Vibration. Das Symbol  ist eingeblendet.

Der Modus kann durch den Einsatz bestimmter Zubehörteile deaktiviert werden (Kfz-Einbausatz zum Freisprechen vollduplex, ...).

8.2 THEMES

Im Menü „Themes“ können Sie Ihr Telefon schnell und einfach persönlich gestalten. Hier ändern Sie auf einen Schlag alle 7 möglichen Gestaltungselemente. Zum Zugriff auf das Menü drücken Sie am Anfangsbildschirm auf **OK**, dann auf die Steuertaste und wählen die Funktion „Einstellungen“ aus. Drücken Sie erneut **OK** und wählen Sie die Funktion „Themes“.

Ein Ambiente setzt sich aus folgenden Elementen zusammen:

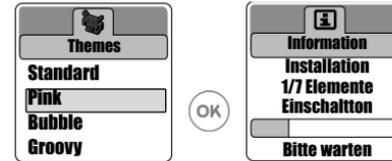
- 4 Grafikelemente:
- Logo/Animation des Einschaltbildschirms
 - Logo/Animation des Ausschaltbildschirms
 - Logo/Animation des Anfangsbildschirms
 - Grafik und Farben

- 3 Tonelemente:
- 1 Melodie für eingehende Anrufe
 - 1 Anschaltmelodie
 - 1 Melodie beim Eingang von neuen Nachrichten

Beim ersten Einschalten ist automatisch ein Ambiente voreingestellt.

Auch nach der Auswahl eines Ambientes können Sie jederzeit eines oder mehrere der Elemente ändern (siehe Seiten 44-45). Und Sie können das Ambiente jederzeit erneut aktivieren.

Beim Ändern eines Ambientes wird ein Einrichtungsbildschirm eingeblendet:



Warten Sie bitte ab, bis alle 7 Elemente eingerichtet wurden.

Die Einrichtung des Ambientes kann bei Eingang eines Anrufs oder durch Drücken der Taste **C** unterbrochen oder abgebrochen werden. In dem Fall wird das zuvor ausgewählte Ambiente beibehalten.

8.3 ANFANGSBILDSCHIRM

Der Anfangsbildschirm wird beim Einschalten des Telefons bzw. wenn keine der Funktionen des Gerätes (Anruf, SMS-Nachrichten, usw.) benutzt wird, angezeigt.

Sie können die Tastatur durch einen langen Druck auf die Taste **#00** sperren oder freigeben.

Vom Anfangsbildschirm aus können Sie durch Drücken der Taste **▼** nach unten direkt auf das Verzeichnis zugreifen. Weitere Direktzugriffe erfolgen durch Drücken der Taste **▲** nach oben für die Nachrichten bzw. durch Drücken der Taste **◀▶** nach rechts oder links zum Aufrufen des Albums.

Durch Auswahl von „Anfangsbildschirm“ können Sie den Anfangsbildschirm persönlich gestalten (Änderung des Standard-Logos oder der Animation).

8.4 FARBSHEMA

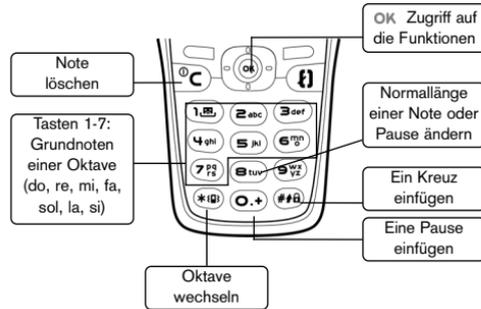
Mit dieser Funktion können Sie die Grafik und Farben des Telefons (Menüs, Eingabebildschirm, usw.) persönlich gestalten.

Zum Aufrufen dieser Funktion vom Menü „Einstellungen“ aus drücken Sie **OK** und wählen dann „Farbschema“ aus.

8.5 SOUNDMAKER

8.5.1 Komponieren

Wählen Sie „Komponieren“ und benutzen Sie die Tastatur wie folgt:



8.5.2 Speichern

Wählen Sie „Speichern“, um Töne zur Nutzung als Melodie zu speichern.

8.6 BEGRÜSSUNGSBILDSCHIRM

Sie können die Anzeige beim Einschalten des Telefons durch eine Empfangsmeldung, eine Animation oder ein Logo individuell gestalten.

Dasselbe gilt für das Ausschalten des Telefons: Wählen Sie eine Animation oder ein Logo nach Ihrem Geschmack aus.

8.7 ENERGIESPARMODUS



Diese Funktion kann aktiviert und deaktiviert werden:

- Deaktiviert: Der Anfangsbildschirm bleibt angezeigt.
- Aktiviert: Nach einigen Sekunden wird ein neuer Bildschirm mit folgenden Informationen eingeblendet: Uhr, Ladezustand des Akkus, Netzempfang.

Der Sparmodus ist standardmäßig aktiviert.

Für eine längere Bereitschaftszeit des Telefons sollte dieser Sparmodus eingeschaltet bleiben.

8.8 ZOOM ⁽¹⁾

Sie können die Schriftgröße auswählen (groß oder klein). Die Anzeige der großen Schriftgröße ist standardmäßig voreingestellt. Wenn Sie mehr Text einsehen wollen, verwenden Sie den „Zoom“.

⁽¹⁾ Je nach Sprache.

8.9 TASTEN PROGRAMMIEREN

8.9.1 Aktionstaste

Diese Taste ist für Spiele vorprogrammiert; die Funktionen dieser Taste hängen vom Telefonmodell (Betreiberdienste, Spielzugriff, oder Spiele & Anwendungen) ab. Sie können sie aber umprogrammieren und ihr für einen kurzen und langen Druck eine Funktion Ihrer Wahl zuweisen. So kann die Taste beispielsweise für den Direktzugriff auf den Terminplaner oder zum Schreiben einer Nachricht genutzt werden.

8.9.2 Tastenfeld

Durch die individuelle Programmierung der Tasten können Sie vom Anfangsbildschirm aus durch einen langen Druck auf eine der Tasten direkt einen Teilnehmer anrufen oder auf eine Funktion zugreifen.

Zur Programmierung einer Taste wählen Sie „**Tastefeld**“ und dann die Taste, die Sie programmieren wollen. Wählen Sie „**Nummern**“, wenn Sie eine Direktwahl für diese Taste programmieren oder „**Funktion**“, wenn Sie den direkten Zugriff auf eine Funktion über die ausgewählte Taste programmieren wollen.

8.10 SPRACHBEFEHLE

Mit den Sprachbefehlen können Sie Funktionen durch Diktieren der Funktionsbezeichnungen aufrufen.

Sprachbefehl aufzeichnen

Zum Aufzeichnen eines Sprachbefehls für eine Funktion aus dem Menü wählen Sie „**Sprachbefehl**“, dann die Funktion und folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm.

Funktionen, für die ein Sprachbefehl eingerichtet wurde, sind mit dem Symbol  gekennzeichnet. Es können maximal 10 Funktionen über einen Sprachbefehl aufgerufen werden.

Sprachbefehl verwenden

Aktivieren Sie die Funktion „**Sprachbefehl**“ durch einen langen Druck auf die Taste  vom Anfangsbildschirm aus. Folgen Sie dann den Anweisungen am Bildschirm.

Anschließend können Sie den gespeicherten Sprachbefehl „**Abhören**“, „**Ersetzen**“ oder „**Löschen**“.

8.11 MENÜANZEIGE

Sie haben die Wahl zwischen 3 Anzeigemöglichkeiten für das Hauptmenü.

8.12 MEINE RUFNUMMERN

Meine Rufnummer

Zum Speichern Ihrer Mobiltelefonnummer (meist automatisch von der SIM-Karte übernommen) geben Sie die Rufnummer ein und bestätigen mit **OK**.

Mobilbox

Ändern der Zugriffsnummer auf Ihre Mobilbox.

8.13 TELEFON-EINSTELLUNGEN

Services

Rufumleitung ⁽¹⁾

Sprache Aktivieren/Annullieren der Anrufumleitung auf eine bestimmte Rufnummer (Nr. eingeben und mit **OK** bestätigen). Diese Funktion gilt für folgende Fälle:

- Alle Es werden alle Anrufe umgeleitet. Das Symbol  wird angezeigt.
- Bedingt Wenn die Leitung belegt ist oder Sie den Anruf nicht entgegennehmen oder Sie für das Netz unerreichbar sind, wird der Anruf umgeleitet.
- Wenn belegt Die Anrufe werden nur bei belegter Leitung umgeleitet.
- Keine Antwort Die Anrufe werden nur umgeleitet, wenn Sie nicht abheben.
- Unerreichbar Die Anrufe werden nur umgeleitet, wenn Sie für das Netz unerreichbar sind.

Daten Umleitung aller Datenübertragungen auf die eingegebene Rufnummer.

Fax Umleitung aller Faxübertragungen auf die eingegebene Rufnummer.

Status Liste der für das Telefon aktivierten Umleitungen.

Alle löschen Annullierung aller aktivierten Umleitungen.

Anruf Sperre

Rufe ausgehend Aktivierung/Annullierung der Sperre für Anrufe. Diese Funktion gilt für folgende Fälle:

- Außer SIM Es können nur noch Anrufe getätigt werden, deren Rufnummer in Ihrem Rufnummernverzeichnis eingetragen ist.
- Alle ⁽¹⁾ Es kann kein Anruf mehr getätigt werden.
- International ⁽¹⁾ Es können keine Anrufe ins Ausland getätigt werden.
- Außer->Heim Es können nur noch Anrufe in Ihr Vertragsland getätigt werden.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

- Außer FDN Nr. ⁽¹⁾ Es können nur Anrufe getätigt werden, deren Rufnummern in dem **FDN**-Verzeichnis auf der SIM-Karte enthalten sind.

Aktivieren/ Deaktivieren Es können nur noch Anrufe getätigt werden, deren Vorwahl im **FDN**-Verzeichnis gespeichert wurde.

Ändern Wurde die Funktion „**Außer FDN Nr.**“ aktiviert, können Sie nach Eingabe des PIN2-Codes das **FDN**-Verzeichnis aktualisieren (Aktualisierung des **FDN**-Verzeichnisses durch Taste **OK**).

Eingehend Aktivierung/Annullierung der Sperre ankommende Rufe. Diese Funktion gilt für folgende Fälle:

- Außer SIM Es können nur noch Anrufe angenommen werden, deren Rufnummer in Ihrem Rufnummernverzeichnis eingetragen ist.
- Alle ⁽¹⁾ Es kann kein Anruf mehr angenommen werden.
- Im Ausland ⁽¹⁾ Es können keine Anrufe aus dem Ausland angenommen werden.

Status Liste der für dieses Telefon aktivierten Sperren.

Netze

SMS CB ⁽¹⁾ Vom Netz übertragene Nachrichten (Wetter, Verkehr, ...) werden automatisch am Anfangsbildschirm angezeigt.

- CB-Liste Liste der Codes zum Empfang dieser Nachrichten.
- Empfangsmodus Je nach aktivierter Funktion wählt das Telefon die vom Netz übertragenen Nachrichten aus.
 - Zeitweise Das Telefon empfängt die Nachrichten in Intervallen und zeigt diese gemäß der Liste an (siehe Funktion „**CB-Liste**“).
 - Vollständig Das Telefon empfängt ständig alle Nachrichten und zeigt diese gemäß der Liste an (siehe Funktion „**CB-Liste**“).
 - Keine Es werden keine Nachrichten empfangen.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

- Suche** Suche eines Netzes zum Einbuchen.
- **Verfügbar** Liste der verfügbaren Netze in Ihre Funkumgebung.
 - **Modus** Je nach gewählter Funktion wird folgende Netzsuche eingesetzt:
 - Automatisch Das zuletzt benutzte Netz wird als erstes wieder verwendet.
 - Manuell Der Benutzer wählt das Netz aus der Liste der verfügbaren Netze aus.
 - **Bevorzugt** Liste der Netze, die bevorzugt verwendet werden sollen (Aktualisierung der Liste mit **OK**).

Anrufe

Anklopfen ⁽¹⁾ Aktivierung/Annullierung der Anzeige eines zweiten Anrufs durch einen Signalton, wenn Sie bereits ein Telefongespräch führen.

Anonym ⁽¹⁾ (CLIR) Aktivierung/Annullierung der Funktion, durch die Ihre Rufnummer dem anderen Teilnehmer nicht über das Netz übertragen wird (Sie bleiben anonym).

Anrufer-ID ⁽¹⁾ (CLIP) Aktivierung/Annullierung der Funktion, durch die die Rufnummer des Anrufers (oder sein Name, wenn er in Ihrem Verzeichnis steht), bei jedem Anruf angezeigt wird.

Rückruf b. Besetzt ⁽¹⁾ Automatischer Rückruf durch das Netz, wenn die Nummer belegt war.

Autom. Rückruf ⁽²⁾

Aktivieren/ Deaktivieren Aktivierung/Annullierung des automatischen Rückrufs des Teilnehmers, wenn der erste Anruf nicht erfolgreich war.

Liste einsehen Liste der Nummern, bei denen der automatische Rückruf nicht erfolgreich war (10 erfolglose Versuche).

Liste leeren Liste löschen.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

⁽²⁾ Von Land und Netzbetreiber abhängig.

Kosten

Kosten ⁽¹⁾ Verwaltung der Gebühren.

Gesamtkosten Gesamtgebühren der getätigten Anrufe.

Guthaben ⁽¹⁾ Guthaben, das gegenüber dem „**Maximaler Kredit**“ noch verfügbar ist.

Maximaler Kredit ⁽¹⁾ Max. Guthaben, darüber hinaus wird jeder Anruf gesperrt (Guthaben eingeben, mit **OK** bestätigen)

Rücksetzen Rücksetzen der Gesamtgebühren auf 0.

Gebühren-einheit Kosten einer Gebühreneinheit in der Währung Ihrer Wahl (Funktion „**Andere?**“ auswählen, Währung eingeben - die Eingabe des Dezimalkommas erfolgt mit der Taste **0,+**).

Dauer Verwaltung der Gesprächsdauer.

Gesamtdauer Gesamtzeit der getätigten Anrufe.

Sprechzeit Zeitguthaben, das gegenüber der unter „**Zeit festlegen**“ festgelegten Zeit (Zeit informationshalber angegeben) noch verfügbar ist.

Zeit festlegen Verfügbare Zeitpauschale (Dauer eingeben - mit **OK** bestätigen).

Rücksetzen Rücksetzen der Gesamtanrufzeit auf 0 (sofort oder in regelmäßigen Abständen).

GPRS-Zähler Verwaltung der gebührenpflichtigen Datenübertragung (KB).

GlobalerZähler Gesamtbetrag für alle übertragenen Daten.

Access point Betrag für alle von einer Zugangsstelle übertragenen Daten.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

- **Access point 1-2** Betrag für die von den Zugangsstellen 1 oder 2 übertragenen Daten, nach Zugangsstellen aufgeschlüsselt.
 - Kumuliert Gesamtbetrag für die von allen Zugangsstellen 1 oder 2 übertragenen Daten.
 - Letzter Zähler Betrag für die von der letzten Zugangsstelle 1 oder 2 übertragenen Daten.
 - Rücksetzen Rücksetzen der Gesamtgebühren für alle Zugangsstellen 1 oder 2 auf 0.
 - **Andere** Betrag für die von anderen Zugangsstellen übertragenen Daten, nach Zugangsstellen aufgeschlüsselt.
 - Kumuliert Gesamtbetrag für die von allen anderen Zugangsstellen übertragenen Daten.
 - Letzter Zähler Betrag für die von der letzten anderen Zugangsstelle übertragenen Daten.
 - Rücksetzen Rücksetzen der Gesamtgebühren für alle anderen Zugangsstellen auf 0.
- Löschen** Rücksetzen aller Zähler auf 0.

Überblick

Letzter Anruf Dauer und Kosten des letzten Anrufs.

Gesamtkosten Dauer und Kosten aller Anrufe.

Zeitsignal Aktivierung/Annullierung des Signaltons, der in regelmäßigen Abständen abgegeben wird (Intervall eingeben - mit **OK** bestätigen)

Kontrast

Kontrast der Anzeige (mit  einstellen).

Sprachen ⁽¹⁾

Sprache, in der die Nachrichten angezeigt werden sollen (Auswahl mit ). Bei „**Automatisch**“ werden sie in der Sprache des abonnierten Netzes angezeigt (wenn diese im Telefon gespeichert ist).

Wörterbuch

Es steht Ihnen ein Wörterbuch zur Verfügung, in das Sie zusätzlich zu den Wörtern für die Eingabehilfe eigene Wörter eingeben können. Bei Aufrufen des Wörterbuches können Sie durch Auswahl der entsprechenden Funktionen mit der Taste **OK** Wörter hinzufügen, ändern oder löschen.

Eingabemodus ⁽²⁾

Das Mobiltelefon verfügt neben den Zeichentabellen für Arabisch, Kyrillisch, Chinesisch über zwei verschiedene Eingabearten. Mit Hilfe dieser Funktion können Sie Ihre Nachrichten erstellen und Namen in die Verzeichnisse eintragen.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

⁽²⁾ Je nach Sprache.

Headset

- Automatisch Automatische Gesprächsannahme (ohne Tastendruck) nach ca. 2 Ruftönen (diese Option funktioniert nur, wenn das Telefon an ein Audio-Zubehörteil der Freisprechlösung angeschlossen ist).
- Normal **{}** Gesprächsannahme nur durch Druck auf die Taste **{}**.
- Jede Taste Jede Taste Gesprächsannahme durch Druck auf eine beliebige Taste (1 bis #).

Zweitnummer

Ihre SIM-Karte kann zwei verschiedene Rufnummern enthalten. Die Gebühren für die getätigten Anrufe werden jeweils für die zuvor gewählte Leitung berechnet. Die eingehenden Anrufe hingegen werden für beide Rufnummern entgegengenommen.

Die Dienste (Rufumleitung, ...), die Sie programmiert haben, gelten nur für die ausgewählte Rufnummer.

Tastatursperre

Automatische Sperre und Freigabe der Tastatur.

Sicherheit

- PIN-Code** ⁽¹⁾ Sicherungscode für die SIM-Karte, der bei jedem Einschalten des Telefons abgefragt wird, sofern dieser Code aktiviert wurde.
- Aktivieren/Deaktivieren** Aktivierung (oder Annullierung) dieses Codes.
- Ändern** Ändern des Codes (4-8 Ziffern).
- PIN2-Code** ⁽¹⁾ Zugangscode für den Zugriff auf bestimmte Funktionen der SIM-Karte (Kosten/Preis/FDN usw.); wird abgefragt, sofern der Code aktiviert wurde.
- Ändern** Ändern des Codes (4-8 Ziffern).
- Netzcode** ⁽¹⁾ Passwort für die Funktion „**Anruf Sperre**“ für das Netz.
- Menü-Code** Sicherungscode für den Zugriff auf bestimmte Menüfunktionen (Netzdienste, Telefon-Einstellungen, Sprache); wird abgefragt, sofern der Code aktiviert wurde.
- Aktivieren/Deaktivieren** Aktivierung (oder Annullierung) dieses Codes.
- Ändern** Ändern des Codes (4-8 Ziffern).
- Gerätecode** Sicherungscode für das Telefon, der bei jedem Einschalten des Telefons und vor jedem Anruf abgefragt wird, sofern dieser Code aktiviert wurde.
- Aktivieren/Deaktivieren** Aktivierung (oder Annullierung) dieses Codes.
- Ändern** Ändern des Codes (4-8 Ziffern).

⁽¹⁾ Wenden Sie sich hierzu an Ihren Netzbetreiber.

9 TOOLS

9.1 TERMINPLANER

Ihr Telefon ist mit einem Hightech-Terminplaner ausgestattet, mit dem Sie Ihre Zeit verwalten können. Sie können zudem eine Aufgabenliste („ToDo“) speichern.

Terminplaner aufrufen

Es sind drei Ansichten möglich. Wählen Sie hierzu das gewünschte Symbol aus:

-  Tageskalender
-  Wochenkalender
-  Monatskalender
-  „ToDo“-Liste.
-  Einstellungen

Sie können die Daten durch Drücken der Taste  durchblättern.

Je nach gewählter Ansicht können Sie den Termin einsehen, erstellen, ändern und senden.

Die Angaben in dem Verzeichnis und dem Terminplaner können mit der Software Suite zwischen PC und dem Telefon übertragen werden (siehe Seite 84).

Termin erstellen und Alarm einstellen

Bei der Eingabe eines Termins (Funktion „Erstellen“) können Sie gleichzeitig einen Alarm programmieren. Sie geben hier ein, wie lange vor dem erstellten Termin der Alarm ausgelöst werden soll.

ToDo einrichten

Wählen Sie das Symbol  mit der Taste  aus und bestätigen Sie mit der Taste **OK**. Wählen Sie dann die Funktion „Typ auswählen“, bestätigen Sie erneut und geben Sie die zu erledigende Aufgabe („ToDo“ oder „Anruferinnerung“) ein. Geben Sie dann den Gegenstand der Aufgabe ein.

Diese Aufgabenliste kann nach Priorität oder Fälligkeit sortiert werden. Wählen Sie das Symbol  mit der Taste  aus und bestätigen Sie mit der Taste **OK**.

Für eine zu erledigende Aufgabe mit eingegebenem Termin kann ebenfalls ein Alarm programmiert werden. Dieser Alarm wird am Tagesbeginn des Tags mit der zu erledigenden Aufgabe ausgelöst.

Terminplaner konfigurieren

Wählen Sie mit der Taste  das Symbol  aus, um auf folgende Funktionen zuzugreifen:

- | | | | |
|---------------------|---|----------------|---|
| Alarm | <ul style="list-style-type: none">• Eingabe, wie lange vor dem Termin der Alarm ertönen soll. | ToDo | <ul style="list-style-type: none">• Aufgaben nach Priorität oder Fälligkeit sortieren. |
| Terminplaner | <ul style="list-style-type: none">• Tagesbeginn (Uhrzeit), erster Wochentag und erste Kalenderwoche einprogrammieren. | Löschen | <ul style="list-style-type: none">• Alle Aufgaben oder Termine oder nur die verfallenen Termine aus dem Terminplaner löschen. |

Sie aktivieren bzw. deaktivieren diese Parameter durch Drücken der Taste **OK**. Zum Verlassen der Funktion drücken Sie **C**.

Mehr als ein einfacher Terminkalender

Grafikdarstellung des Terminplaners



Tageskalender



Wochenkalender



Monatskalender

- Ein einziger Termin eingegeben
- Mindestens zwei Termine in der Zeitspanne eingegeben
- 49 Kalenderwoche
- ▲ Noch ein Termin vor dieser Zeit eingegeben
- ▼ Noch ein Termin nach dieser Zeit eingegeben

Monatskalender

Blauer Grund Termin eingegeben

Weißer Grund Kein Termin eingegeben

In den verschiedenen Anzeigen blinkt der laufende Tag, die Woche bzw. der Monat.

9.2 ALARME

Wecker

Geben Sie das Intervall (täglich oder einmalig) an, geben Sie Datum und Uhrzeit ein und bestätigen Sie mit **OK**. Sie können auch einen Betreff eingeben und mit der Taste **OK** oder einem Druck nach unten auf die Taste **▲** bestätigen.

Timer

Geben Sie die Zeit bis zum Auslösen des Alarms ein und bestätigen Sie mit der Taste **OK**.

Alarmfunktionen

Nach Aktivierung des Alarms wird das Symbol  am Anfangsbildschirm angezeigt. Der Alarm schaltet sich auch bei ausgeschaltetem Telefon ein und kann durch Drücken einer beliebigen Taste wieder abgestellt werden.

Wurde die Funktion „**Wiederholen**“ aktiviert, wird der Alarm in 10-minütigen Intervallen immer wieder ausgelöst.

9.3 WÄHRUNGSRECHNER

Mit der Umrechnungsfunktion können Sie:

- Eine Währung direkt in Euro umrechnen und umgekehrt ⁽¹⁾.
- Einen Betrag in eine andere Währung umrechnen (Beispiel: Dollar in Pfund)

Bei einer Umrechnung in Euro können Sie über die Funktion „**Einstellen**“ eine Währung als Standardwährung einprogrammieren.

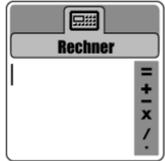
⁽¹⁾ Die Umrechnungsfunktion basiert auf den offiziellen Wechselkursen für den Euro, die am 31.12.1998 festgelegt wurden, sowie den allgemeinen Umrechnungsvorschriften.

Bei der Umrechnung von verschiedenen Währungen sind jeweils zwei Währungen auszuwählen. Außerdem muss der jeweilige Wechselkurs eingegeben werden.

Für jede Währung ist ein Wechselkurs voreingestellt, den Sie über die Funktion „Einstellen“ ändern können.

Vom Anfangsbildschirm aus geben Sie den in Euro umzurechnenden Betrag der einprogrammierten Standardwährung ein, drücken Sie Taste **OK** und wählen „Währungsrechner“.

9.4 RECHNER



Geben Sie eine Zahl ein und bestätigen Sie mit **OK**. Wählen Sie dann die entsprechende Rechenfunktion mit der Taste \blacktriangle aus und bestätigen Sie erneut.

Geben Sie die zweite Zahl ein und drücken Sie die Taste **OK**.

Wählen Sie das Zeichen „=“ aus: das Ergebnis wird angezeigt.

Zur Rückkehr zum Anfangsbildschirm drücken Sie die Taste **C** (langer Druck).

9.5 UHR

Sie können zwei Uhrzeiten (Lokale Zeit und Weltzeit) gleichzeitig anzeigen lassen.

Zur Programmierung der Lokalen Zeit wählen Sie zunächst den automatischen Übergang von Sommer auf Winterzeit und dann zur Einstellung der entsprechenden Zeitzone auf der Weltkarte mit der Steuertaste eine Stadt in dieser Zeitzone aus. Bei Verwendung der beiden Uhren können Sie auf der Weltkarte eine Stadt für die Lokale Zeit auswählen, diese dann umbenennen und anschließend denselben Vorgang für die zweite Uhr mit einer Weltzeit wiederholen.

Anzeige der beiden Uhren

Wechseln Sie auf das Symbol „Uhrtyp“  und wählen Sie die Funktion „2 Uhrzeiten“ aus.

Anzeigeformat

Die Uhren können analog oder digital dargestellt werden und das Datum im Format Tag/Monat/Jahr, Monat/Tag/Jahr oder Jahr/Monat/Tag in Ziffern oder mit den ersten beiden Buchstaben des Tags und den ersten drei Buchstaben des Monats.

9.6 SPEICHERPLATZ

Anzeige des verfügbaren Speicherplatzes. Der Speicherplatz in dem Mobiltelefon verteilt sich auf die Verzeichnisse, den Terminplaner, die SMS-Nachrichten, die Sprachmemos, die Spracherkennung, Logos und Melodien. Wenn Sie beispielsweise viel Speicherplatz für Sprachmemos verwendet haben, bleibt Ihnen weniger Speicher für die Verzeichnisse.

Denken Sie daher daran, in regelmäßigen Abständen die größten Speicherplatzverbraucher wie Sprachmemos, MMS, Fotos, Melodien und Anwendungen zu löschen, um wieder Speicherplatz freizugeben. Sie können auch bestimmte Elemente löschen, die beim Kauf des Telefons bereits eingegeben waren.

9.7 SPRACHMEMO

Die Sprachmemo entspricht der Funktion eines Diktiergeräts, auf das Sie eigene Sprachnotizen zur Erinnerung speichern können. Zum Aufzeichnen einer Sprachmemo wählen Sie die Funktion „Sprachmemo“ und dann „Speichern“ aus und sprechen nach dem Signalton. Nach Aufzeichnung der Sprachmemo können Sie auf folgende Funktionen zugreifen:

- | | | | |
|---------------------|---|-----------------------|--|
| Abhören | • Abhören der gespeicherten Sprachmemo. | Memo->Album | • Kopieren der Memo in das Tonalbum (zum Senden per MMS oder zur Verwendung als Rufton). |
| Freisprechen | • Wechsel vom Freisprechmodus in den Normalmodus. | Löschen | • Löschen der ausgewählten Sprachmemo. |
| Titel | • Ändern der Bezeichnung der Memo. | | |

9.8 INFRAROT

Über die Infrarot-Verbindung können Sie Daten aus den Verzeichnissen und dem Terminplaner mit einem PC austauschen. Der Infrarot-Port befindet sich links am Telefon.

Daten senden

Zum Übertragen von Daten wählen Sie einen Eintrag aus dem Verzeichnis aus und wählen dann die Funktion „**Datenübertragung**“. Die Infrarot-Funktion muss zum Senden nicht aktiviert werden.

Daten empfangen

Zum Empfang von Daten muss die Infrarot-Funktion aktiviert werden. Eine Meldung zeigt Ihnen den Dateneingang an; speichern Sie die Daten mit der Taste **OK** oder weisen Sie sie durch Drücken der Taste **C** ab.

Nach Auswahl der Infrarot-Funktion wird das Symbol  unten am Bildschirm angezeigt. Die Infrarotverbindung wird nach Ablauf einer bestimmten Zeitspanne ⁽¹⁾ automatisch deaktiviert. Die Verbindung wird bei Eingang eines Anrufs unterbrochen. Sie können bis zu 3 Einträge oder Termine gleichzeitig empfangen.

9.9 ALARM-LISTE

Anzeige aller Alarmer, die Sie eingegeben haben. Das Symbol  wird am Anfangsbildschirm angezeigt, wenn der Wecker oder Timer programmiert oder ein Alarm für den laufenden oder nächsten Tag eingegeben wurde.

⁽¹⁾ Bei häufiger Verwendung der Infrarot-Funktion sollten Sie hierfür einen Shortcut einrichten (siehe Seite 46).

10 EREIGNISSE



Das Symbol  wird bei einem neuen Ereignis eingeblendet.

Das Symbol  wird erst wieder ausgeblendet, wenn Sie alle Ereignisse eingesehen haben. In dem Fall werden ebenfalls alle Zähler auf Null zurückgesetzt (siehe Seite 29). Daher sollten Sie in regelmäßigen Abständen alle Ereignisse einsehen.

Zum Zugriff auf die **Ereignisse** vom Anfangsbildschirm aus wählen Sie das Symbol  aus.

Mit dieser Funktion können Sie alle Anrufe und Nachrichten einsehen, die während Ihrer Abwesenheit eingegangen sind.



 **Empfangene, nicht entgegengenommene Anrufe („Verpasste Anrufe“):** Einsicht der Rufnummern der Teilnehmer ⁽¹⁾, die versucht haben, Sie während Ihrer Abwesenheit zu erreichen (siehe Seite 20).

 **Empfangene Nachrichten („Empfangen“):** Zugriff auf die eingegangenen Textnachrichten (siehe Seite 28).

 **Mobilbox:** Zugriff auf die eingegangenen Sprachnachrichten (siehe Seite 17).

 **WAP-Meldungen** ⁽¹⁾: Einsicht der per WAP übertragenen Daten.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

11 WAP/GPRS-DIENSTE ⁽¹⁾

11.1 WAP-BROWSER AUFRUFEN

Die WAP-Funktion (Wireless Application Protocol) ermöglicht Ihnen den Zugriff auf interaktive Internet-Dienste. Über den WAP-Browser können Sie Informationen wie: Wetterberichte, Börsenkurse, Verkehrslage, usw. abrufen.

Mit der Funktion „**Startseite**“ starten Sie den WAP-Browser mit der Standard-Empfangsseite des Profils, wenn dieses bereits vorkonfiguriert ist.

Mit der Funktion „**Favoriten**“ öffnen Sie die Liste mit Ihren bevorzugten Websites und können neue hinzufügen.

Mit der Funktion „**WAP-Profil**“ können Sie die Zugangsparameter des Betreibers für den WAP-Browser eingeben. In den meisten Fällen sind die Zugangsparameter bereits eingegeben ⁽²⁾.

Mit der Funktion „**Adresseingabe**“ können Sie durch Eintippen der entsprechenden Adresse direkt auf eine WAP-Seite zugreifen.

Die Funktion „**Push Modus** ⁽¹⁾“ dient zur Eingabe der Parameter und Aktivierung der verschiedenen Push-Arten.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

⁽²⁾ Wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber, um weitere Informationen über die Eingabe der Verbindungsparameter für WAP/GPRS zu erhalten.

11.2 VERFÜGBARE FUNKTIONEN

Sie greifen auf diese Funktionen entweder durch Auswahl des Symbols  (links neben dem Titel) und Drücken von **OK** oder durch Bestätigen des Menüpunkts „**Menü**“ oder durch Drücken der Taste **#*#** (langer Druck) bei der Einsicht einer Seite zu.

- | | | | |
|-------------------------|---|----------------------|---|
| Home | • Rückkehr zur Startseite des WAP. | URL anzeigen | • Anzeige der Adresse der aktuell eingesehenen Website. |
| Lesezeichen | • Zugriff auf die unter den Favoriten gespeicherten Websites. | Gehe zu URL | • Direkter Zugriff auf eine WAP-Seite nach Eingabe der URL-Adresse. |
| Meldungseingang | • Einsicht der per WAP übertragenen Daten. | Neu laden | • Auffrischen der angezeigten Seite. |
| Aufnahmen | • Speichern des angezeigten Bildschirms als Ganzes. | Einstellungen | • Persönliche Gestaltung des WAP-Zugangs. |
| Objekt speichern | • Speichern der Logos oder Töne. | Beenden | • Verlassen der Internet-Dienste und Rückkehr zum Anfangsbildschirm des Telefons. |

Sie können jederzeit durch einen langen Druck auf die Taste **C** den WAP-Browser verlassen.

11.3 ZUGANG PROGRAMMIEREN

Wählen Sie aus der Profilliste ein Profil aus und drücken Sie die Taste **OK**, um auf folgende Funktionen zuzugreifen:

- | | | | |
|-------------------|--|------------------|---|
| Starten | • WAP starten, auch wenn kein Profil ausgewählt wurde. | Erstellen | • Erstellen eines neuen Profils. |
| Aktivieren | • Auswahl des Standardprofil zum Zugriff auf die WAP-Dienste und Rückkehr zur Profilliste. | Ändern | • Ändern der Parameter des Profils ⁽¹⁾ . |
| | | Löschen | • Löschen des Profils ⁽¹⁾ . |

Beim Erstellen oder Ändern eines Profils können Sie zwischen den Übertragungsarten **GPRS/GSM**, **GPRS** oder **GSM** auswählen. Wenn Sie sich für den Übertragungsmodus **GPRS/GSM** entscheiden, wird automatisch der Modus **GSM** aktiviert, wenn der Modus **GPRS** nicht verfügbar ist.

Zum Einrichten eines neuen Profils müssen Sie unbedingt die folgenden Parameter eingeben ⁽²⁾:

- Profilname
- Startseite
- IP-Adresse
- Sicherheit
- Träger-Wahl (GPRS/GSM, GPRS, GSM)
- Push-Parameter
- Bestätigen

Wurde der Übertragungsmodus **GPRS** ausgewählt, sind zusätzlich die folgenden Parameter einzugeben:

- Authentifizierung ⁽¹⁾ (Benutzerkennung und Passwort)
- APN ⁽²⁾

⁽¹⁾ Je nach Profil.

⁽²⁾ Geben Sie die Daten ein, die Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben.

Wurde der Übertragungsmodus **GSM** ausgewählt, sind zusätzlich die folgenden Parameter einzugeben:

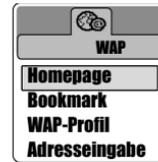
- Login-Name GSM ⁽¹⁾
- Passwort GSM ⁽¹⁾
- Telefon
- Zugangsart
- Datenrate

Bei Auswahl des Übertragungsmodus **GPRS/GSM** sind sowohl die Parameter für **GPRS** als auch für **GSM** einzugeben.

11.4 DIREKTZUGRIFF / PROFILZUGANG

Für den Zugriff auf das WAP-Parametermenü zum Ändern der Browser-Startparameter wechseln Sie in Menü „**Einstellungen/Telef.Einstellungen/WAP/GPRS**“. Hier können Sie die folgenden Parameter ändern:

- **Direktzugriff:** Beim Starten des WAP vom Anfangsbildschirm aus greifen Sie standardmäßig direkt auf die Homepage des WAP zu.
- **Profilzugang:** Beim Starten des WAP vom Anfangsbildschirm aus wird folgendes Menü geöffnet:



⁽¹⁾ Je nach Profil.

11.5 GPRS

Das Mobiltelefon enthält ein leistungsfähiges Modem mit hoher Übertragungsrate, das auf der GPRS-Technologie ⁽¹⁾ basiert und mit dem Sie schneller im WAP surfen und MMS senden können. Diese Funktion kann getrennt in Rechnung gestellt werden (wenden Sie sich für weitere Informationen hierzu bitte an Ihren Betreiber).

Die Nutzung der GPRS-Funktion ist nur unter folgenden Bedingungen möglich:

- 1) Wenn Ihr Betreiber diesen Dienst anbietet
- 2) Wenn in Ihrem Abonnement die GPRS-Option enthalten ist
- 3) Wenn die entsprechenden Profile eingegeben wurden und als Übertragungsmodus GPRS oder GPRS/GSM gewählt wurde (siehe Seite 66).

Das Symbol  wird eingeblendet, wenn GPRS aktiviert wurde.

⁽¹⁾ Erkundigen Sie sich, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird.

12 MEDIA-ALBUM



12.1 ALBUM

Zum Zugriff auf das Album vom Anfangsbildschirm aus drücken Sie die Steuertaste ◀▶ nach links oder rechts. Das Album ist ein Ordner, der alle Video- und Audioelemente des Telefons enthält, die entweder werkseitig integriert oder vom Benutzer heruntergeladen, gespeichert oder erstellt wurden.

Dieses Menü enthält 2 Funktionen:

- ein Bilderalbum mit Bildern, Logos, Fotos, usw.
- ein Tonalbum mit Tönen und Melodien

12.2 MEINE BILDER

Hier können Sie ein Bild, Logo oder Foto für den Anfangsbildschirm und Ein-/Ausschaltbildschirm auswählen, das Bild mit den Funktionen unter „**Meine Bilder**“ beliebig verändern, es per MMS versenden oder mit der Funktion „**Bild zuweisen**“ einem Eintrag im Rufnummernverzeichnis zuweisen (siehe Seite 25).

Das Bilderalbum enthält folgende Ordner:



Generell: Liste aller Bilder (enthalten oder erstellt) aus allen Ordnern des Albums.



Fotos: Vordefinierter Speicher für alle Fotos, die mit der Kamera aufgenommen wurden.



Bilder: Alle Bilder, die nicht in den anderen Ordnern enthalten sind.



Symbole: EMS, Stempel, ...



Rahmen: Rahmen zur Verschönerung der Bilder.

Zur leichteren Suche wird am Bildschirm eine verkleinerte Ansicht der Bilder/Fotos angezeigt. Zur Einzelansicht der Bilder wählen Sie ein Bild aus, drücken **OK** und dann auf „**Einsehen**“.

In dieser Ansicht können Sie die Bilder durch einen kurzen Druck auf die Taste  nacheinander durchblättern. Ein langer Tastendruck startet die Diaschau.

12.3 MEINE SOUNDS

Sie können auch einen Ton für den Ein-/Ausschaltschirm, den Anrufeingang, zur Anzeige einer Nachricht oder für einen Alarm auswählen (siehe Seite 41).

Das Album „**Meine Sounds**“ enthält folgende Ordner ⁽¹⁾:

 **Generell** (alle Töne - enthalten oder erstellt - aus allen Ordnern des Albums),

 **Melodien**,

 **Sound-Effekte**,

 **Aufnahme** (alle Töne, die mit Hilfe der Funktion „**Aufnahme**“ oder der Funktion „**Memo**“ - >**Melo**“ archiviert wurden),

 **Kompositionen** (nur Kompositionen, die mit der Funktion „**Kompositionen**“ erstellt wurden).

Sie können Bild oder Ton auch nach ihren Namen suchen, indem Sie die Taste mit dem Anfangsbuchstaben der Bezeichnung, unter der das Bild bzw. der Ton abgespeichert wurden, drücken.

12.4 BILDER UND TÖNE VERWALTEN

In bestimmten Fällen werden die folgenden Funktionen eingeblendet:

⁽¹⁾ Der Name dieser Ordner kann nicht geändert werden. In einigen Fällen können Sie aber bestimmte Elemente in dem Ordner ändern, löschen oder hinzufügen.

Einsehen

- Anzeige des Bildes (wenn zum Laden des Bildes mehr als eine Sekunde benötigt wird, wird der Anfangsbildschirm eingeblendet).

Abhören

- Anhören der Melodie oder des Tons.

Senden ⁽¹⁾

- Speichern der Bilder oder Töne.

Löschen

- Löschen des ausgewählten Bildes oder Tons mit Ausnahme der im Telefon fest integrierten Objekte.

Anfangsbildschirm

- Verwendung des Bildes als Hintergrund für den Anfangsbildschirm.

Rüftöne

- Auswahl einer Melodie als Ruftone für eingehende Anrufe.

Ändern

- Ändern von Bildern oder Tönen ⁽²⁾.

12.5 UNTERSTÜTZTE FORMATE

Liste der Audio- und Bildformate, die vom Mobiltelefon unterstützt werden:

- Audio: AMR, Midi, iMelody
- Bild: JPEG ⁽³⁾, GIF, PNG, BMP
- Sie können große Bilder und Töne mit der PC-Software Suite konvertieren, damit diese mit dem Telefon kompatibel sind.

⁽¹⁾ Die Dateien mit dem Symbol  können nicht weitergeleitet werden.

⁽²⁾ Nur für komponierte Melodien und löschbare Bilder gültig.

⁽³⁾ Außer bei progressivem Jpeg. Das Telefon verwendet den Code der „Jpeg Independent Group“.

Umbenennen

- Umbenennen von Bildern oder Tönen.

Sortieren

- Ablegen der Bilder (außer den Rahmen) und Töne (außer den komponierten Melodien) in dem gewünschten Ordner. Die Objekte werden im Ordner automatisch alphabetisch sortiert.

Neuer Ordner

- Erstellen eines Ordners für mehrere Bilder oder Töne, beispielsweise: „**Urlaub**“ oder „**Geburtstag**“

Ordner löschen

- Löschen eines Ordners.

Umbenennen

- Umbenennen eines Ordners, den Sie zuvor erstellt haben.

Ordner leeren

- Löschen des gesamten Inhalts eines Ordners.

13 KAMERA



Das Telefon ist mit einer Kamera ausgestattet, mit der Sie jederzeit beliebige Fotos (Landschaft, Personen, ...) aufnehmen können. Anschließend speichern Sie die Bilder im „**Multimedia-Album**“. Sie können diese Fotos auch für folgende Zwecke verwenden:

- Senden einer Multimedia-Nachricht (MMS) an ein Mobiltelefon oder eine E-Mail-Adresse (siehe Seite 36).
- persönliche Gestaltung des Anfangsbildschirms (siehe Seite 43)
- persönliche Gestaltung des Ein-/Ausschaltbildschirms (siehe Seite 45)
- Zuweisung eines Fotos zu einem Eintrag im Verzeichnis (siehe Seite 25)
- beliebige Veränderung des Fotos (Hinzufügen von Rahmen, Stempeln, Einrichten kleiner Clips usw., siehe Seite 78)
- Übertragen Sie die MMS mit der PC-Software Suite an Ihren PC.

Zum Zugriff auf diese Funktion vom Anfangsbildschirm aus drücken Sie **OK** und wählen dann mit der Steuertaste „**Kamera**“ aus oder drücken den rechten Softkey. Es wird der Fotobildschirm geöffnet.

13.1 FOTOGRAFIEREN

Zum Fotografieren muss das Telefon eingeschaltet sein. Der Bildschirm dient als Sucher. Wählen Sie mit dem Bildschirm den gewünschten Bildausschnitt und drücken Sie zum Fotografieren auf **OK** oder die Aktionstaste . Das Objektiv befindet sich auf der Rückseite des Telefons; achten Sie darauf, dass sie es nicht mit einem Finger verdecken. Links neben dem Objektiv ist ein kleiner Spiegel angebracht, mit dem Sie sich bei einem Selbstporträt richtig ins Bild setzen können.

Aufnahme mit Ton

Senden Sie klingende Postkarten: Sie können beim Fotografieren direkt den Umgebungston mit aufnehmen. Hierzu halten Sie beim Fotografieren den Finger solange auf der Taste **OK** oder , bis ein Bildschirm zur Tonaufzeichnung eingeblendet wird. Sobald Sie die Taste loslassen, stoppt die Tonaufnahme. Drücken Sie die Taste , um wieder zum Fotobildschirm zurückzukehren.

Direkt nach der Aufnahme können Sie das Foto mit der Taste drehen oder mit der Taste verkleinern (nur bei bestimmten Formaten).

Respektieren Sie beim Fotografieren die Privatsphäre Ihrer Mitmenschen und halten Sie die in dem Land geltenden Gesetze und Vorschriften ein.

13.2 EINSTELLUNGEN

Vor einer Aufnahme können Sie verschiedene Einstellungen vornehmen. Direktzugriff auf die Funktionen:

Symboleiste:

- std** Fotoqualität
- Lichtverhältnisse
- Aufnahmeart
- 1** Belichtung (Über-/ Unterbelichtung)
- 2/4** Anzahl an Aufnahmen (für Animationen und Mosaik)
- Selbstauslöser

Linker Softkey zur Auswahl der **Farbe**: (Normal, SW, Sepia, Negativ, Kontur)

Qualität:

- high** : Hoch - Taste
- std** : Standard - Taste
- eco** : Niedrig - Taste

Taste **Photo Modus:**

- Einzelbild
- Animation x 4
- Mosaik



Taste :
- Kurzer Druck: Aufnahme
- Langer Druck: Aufnahme mit Ton

Rechter Softkey: **Optionen**

Taste **OK** :
- Kurzer Druck: Aufnahme
- Langer Druck: Aufnahme mit Ton
- Belichtung:
Links: Überbelichtung
Rechts: Unterbelichtung
- Zoom:
Nach oben: Vergrößern
Nach unten: Verkleinern

Taste **Bildgröße:**
- Panorama
- CIF
- L/M/S/XS

Zugriff auf die Einstellungen über das MENÜ: Vom Fotobildschirm aus drücken Sie auf den rechten Softkey zum Zugriff auf folgende Funktionen:

13.2.1 Bildgröße

Wählen Sie „**Bildgröße**“ in der Funktionsliste aus oder drücken Sie mehrmals die Taste . CIF (352x288), Panorama (352x128) zur Übertragung auf den PC, L (128x128 Pixels) zur Nutzung im Telefon oder Übertragen per MMS, M (64x64) zum Zuweisen zu einem Eintrag im Verzeichnis, S (32x32), XS (16x16) zum Erstellen eigener Stempel (siehe Seite 79).

13.2.2 Photo-Modus

Wählen Sie in der Funktionsliste „**Photo-Modus**“ aus oder greifen Sie durch mehrfachen Druck auf die Taste  direkt auf die gewünschten Aufnahmeart zu:

 **Einzelbild:** Ein Foto ist eine Einzelaufnahme; dieser Modus ist voreingestellt.

 **Animation x 4:** Mit diesem Modus werden 4 Aufnahmen hintereinander gemacht - wie ein kleiner Videoclip. Die Nummer oben am Bildschirm zeigt an, bei welchem Bild Sie sich gerade befinden: 1/4, 2/4,4/4. Nach der 4. Aufnahme wird die Animation automatisch zusammengestellt.

 **Mosaik:** Mit diesem Modus können Sie eine Aufnahme machen, die sich aus 4 kleinen Fotos zusammensetzt. Hierzu wählen Sie die Funktion „**Mosaik**“ und gehen dann wie bei der Animation vor (siehe oben).

13.2.3 Rahmen

Wählen Sie einen Rahmen aus der Liste aus und drücken Sie **OK**: Der Rahmen wird um den Bildausschnitt gelegt. Wenn das Foto Ihnen so gefällt, drücken Sie **OK**, um die Aufnahme zu machen. Diese Funktion ist unter „**Ändern**“ näher beschrieben (siehe Seite 78).

13.2.4 Qualität

Wählen Sie in der Optionsliste „**Qualität**“ aus oder drücken Sie die Tasten , ,  :

ECO Niedrige Qualität: wenig Speicherplatzbedarf

std Standardqualität: Kompromiss zwischen Qualität und Speicherplatz

high Hohe Qualität: Hervorragende Qualität zur Übertragung an den PC

Achtung: Je höher die Qualität, desto mehr Speicherplatz wird für die Aufnahme benötigt. Bei 1 MB Speicherplatz können Sie beispielsweise folgende Fotomengen speichern:

Beispiel:

Bildgröße	Hochaufgelöst	Niedrig
CIF	30 Fotos*	75 Fotos*
128 x 128	190 Fotos*	+300 Fotos*

13.2.5 Timer

Die tatsächliche Aufnahme erfolgt erst 10 Sekunden nachdem Sie auf **OK** gedrückt haben. Ein Tonsignal kündigt Ihnen die Auslösung an (wenn die Signaltöne im Telefon aktiviert wurden).

13.2.6 Lichtverhältnisse

Durch Drücken des rechten Softkeys „**Optionen**“ werden 5 Einstellungsmöglichkeiten für die Lichtverhältnisse angezeigt:

Auto: Die Einstellung erfolgt automatisch (kein Symbol am Bildschirm eingeblendet)

 **Sonnig,**

 **Bewölkt,**

 **Nacht,**

 **Innen/künstliches Licht.**

* Diese Angaben sind nur als Anhaltspunkte zu betrachten.

13.2.7 Farbe

Sie haben die Wahl zwischen 5 Farbeffekten: Farbe, Schwarzweiß, Sepiabraun, Negativ, Kontur. Drücken Sie zum direkten Zugriff auf diese Funktion vom Fotobildschirm einfach auf den linken Softkey.

13.2.8 Zugriff auf das Album

Hiermit greifen Sie direkt auf die Funktion „Album/Bilder“ zu.

13.2.9 Standardordner

Sie können den Ordner auswählen, in dem die Bilder automatisch gespeichert werden sollen.

Sie können unter „Album/Bilder“ auch eigene Ordner einrichten (siehe Seite 69).

13.2.10 Weitere Direktzugriffsfunktionen vom Fotobildschirm

Belichtung: Einstellung des Kontrasts mit Hilfe der Steuertaste: links = Überbelichtung, rechts = Unterbelichtung.

Zoom: Aktivierung des Zooms durch Drücken der Steuertaste nach unten oder oben: oben: Vergrößern unten: Verkleinern. Bei Gedrückthalten der Taste erhalten Sie ein progressives Zoom (nicht für die Formate CIF und Panorama möglich).

Querformat: Fotografieren im „Hochformat“ oder „Querformat“: Sie können das Foto mit der Steuertaste auch Drehen, bevor Sie es versenden (siehe Seite 77).

13.3 VERFÜGBARE FUNKTIONEN NACH AUFNAHME DES FOTOS

Nach Aufnahme eines Fotos oder einer Animation können Sie folgende Funktionen aufrufen: links „Speichern“, rechts „Menü“. Drücken Sie auf den rechten Softkey, um die folgenden Funktionen aufzurufen:

Senden	<ul style="list-style-type: none">• Direktes Senden des Fotos per MMS, ohne Abspeichern im Album.	Ton zuweisen	<ul style="list-style-type: none">• Speichern eines Tons und Zuweisung des Tons zum Foto.
Speichern, Senden	<ul style="list-style-type: none">• Speichern des Fotos und Versenden per MMS.	Zugriff auf Album	<ul style="list-style-type: none">• Direktzugriff auf das Bilderalbum.
Speichern	<ul style="list-style-type: none">• Speichern der Fotos.	Rotieren	<ul style="list-style-type: none">• Drehen des Bildes um jeweils 90°.
Löschen	<ul style="list-style-type: none">• Löschen des gerade aufgenommenen Fotos.	=>Anfangsbildschirm	<ul style="list-style-type: none">• Verwendung des ausgewählten Fotos als Anfangsbildschirm.
Ändern	<ul style="list-style-type: none">• Verkleinern, Hinzufügen von Stempeln und Rahmen.		

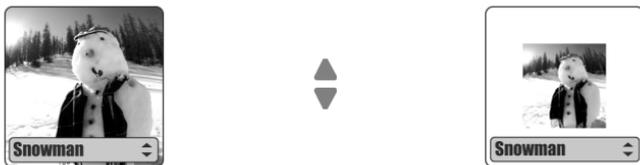
14 BILDBEARBEITUNG

Mit diesem Menü können Sie die Bildgröße verändern und Stempel und Rahmen auf das Foto legen. Hierzu rufen Sie das Foto auf eine der beiden folgenden Weisen auf:

- Über das Menü „**Album**“:
Wählen Sie das gewünschte Foto aus, drücken Sie **OK** und wählen Sie „**Ändern**“.
- Über das Menü „**Kamera**“:
Nach der Aufnahme drücken Sie den rechten Softkey, um „**Menü**“ aufzurufen und wählen dort „**Ändern**“ aus.

Zur Bildbearbeitung stehen Ihnen 3 Funktionen zur Verfügung: Verkleinerung sowie Hinzufügen von Stempeln und Rahmen.

Reduzieren: Diese Funktion dient dazu, das Foto in das benötigte Format zu bringen, um es beispielsweise als Deko zu verwenden oder eine möglichst kleine Datei zu erhalten (z.B.: um es per MMS zu versenden). Nach Auswahl der Funktion „**Reduzieren**“, drücken Sie **OK**, worauf folgende Anzeige eingeblendet wird:



Palomba/Agenceimages.com ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Die Multimedia-Inhalte (Melodien, Bilder, Symbole, usw.) des Telefons sind dem Privatgebrauch vorbehalten und dürfen nicht kommerziell verwendet werden. Jede Zuwiderhandlung wird strafrechtlich verfolgt und unterliegt der Haftung seines Autors.

Stempel hinzufügen: Diese Funktion dient zum lustigen Aufpeppen der Fotos. Wählen Sie die Funktion „**Stempel hinzufügen**“ aus und drücken Sie **OK**; es werden folgende Bildschirme angezeigt:



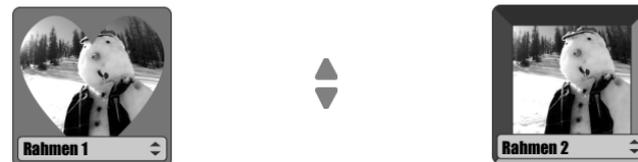
Mit der Steuertaste wählen Sie den gewünschten Stempel aus

Der Stempel wird in die Mitte des Fotos gesetzt

Mit jedem Druck auf die Steuertaste verschieben Sie den Stempel

Mit der PC-Software Suite und dem Fotoapparat können Sie auch eigene Stempel erstellen, siehe Seite 74.

Rahmen hinzufügen: Mit dieser Funktion können Sie die Fotos einrahmen. Da das Rahmenformat 128x128 Pixels ist, müssen die Bilder kleiner als diese Größe sein.



Sollte das zu verändernde Foto nicht das für die Rahmen oder Stempel erforderliche Format aufweisen, können Sie es zuvor verkleinern.

15 SPIELE & APPLIKATIONEN

In das Mobiltelefon können Applikationen und Java™-Spiele geladen ⁽¹⁾ werden. Sie können zudem auch andere Spiele und Applikationen von Diensteanbietern ⁽²⁾ laden.

Zugriff auf das Menü „**Spiele & Applikationen**“:

- Vom Anfangsbildschirm durch einen langen Druck auf die Taste  oder
- Über das Menü „**Spiele & Applikationen**“

Mit dem Menü „**Spiele & Applikationen**“ können die im Telefon installierten Java™-Applikationen genutzt werden. Das Menü umfasst drei Verzeichnisse und ein Konfigurationsmenü:

-  **Allgemein:** Verzeichnis, in dem alle Applikationen und Spiele gespeichert werden,
-  **Spiele:** Spielverzeichnis,
-  **Applikationen:** Verzeichnis der weiteren Applikationen,
-  **Parameter:** Konfiguration von Ton, Beleuchtung und Netzparametern.

15.1 APPLIKATION STARTEN

Wählen Sie eine Applikation aus. Drücken Sie die Funktion „**Start**“ oder drücken Sie auf **OK** und wählen Sie dann die Funktion „**Starten**“ aus.

⁽¹⁾ Verfügbarkeit von Land und Netzbetreiber abhängig.
⁽²⁾ Zugriff auf WAP-Service erforderlich (siehe Seite 64).

15.2 WEITERE FUNKTIONEN

- | | | | |
|----------------------|---|--------------------------|---|
| Informationen | • Abruf von Informationen über die Applikation. | Ablegen | • Speichern der Applikation in einem Verzeichnis. |
| Löschen | • Löschen der Applikation. Wenn Sie eine im Telefon installierte Applikation gelöscht haben, können Sie (anwendungsabhängig): <ul style="list-style-type: none">- Die Applikation erneut von der Website des Betreibers laden (wenden Sie sich für mehr Infos an den Betreiber).- Einige Applikationen können nicht wieder geladen werden. | Hoch-/ Querformat | • Ändern der Anzeige der Applikation. Für eine bequemere Nutzung sollten Sie das Telefon für Spiele im Querformat und für die übrigen Applikationen im Hochformat verwenden. |

15.3 ANWENDUNG LADEN

Neue Java™-Applikationen können wie folgt in das Telefon geladen werden:

- Wechseln Sie ins Menü „**Spiele & Applikationen**“, und wählen Sie die Funktion „**Laden**“. Am Bildschirm wird eine Liste mit den beliebtesten WAP-Sites zum Download der Applikation angezeigt. Wählen Sie die gewünschte WAP-Site aus.

Es können nur dann Java™-Applikationen heruntergeladen werden, wenn ein WAP-Profil ⁽¹⁾ aktiviert wurde.

⁽¹⁾ Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber bzw. Diensteanbieter, um die Verfügbarkeit und Gebühren für die verschiedenen WAP-Dienste zu erfahren (siehe Seite 64).

- Wechseln Sie ins Menü „**WAP**“ und wählen Sie dort die Seite mit der zu ladenden Applikation aus (siehe Seite 86).
- Die geladene Applikation kann im Ordner Spiele oder Applikationen gespeichert werden. Die im Spiele-Ordner abgelegten Applikationen werden standardmäßig im Querformat gespeichert.

15.4 EINSTELLUNGEN

- **Ton** Aktivieren/Deaktivieren des Tons für alle Applikationen
- **Lautstärke** Einstellen der Lautstärke für alle Applikationen
- **Netz** Liste der verfügbaren Netzprofile für die Spiele & Applikationen. In dieser Liste sind WAP-Profile und spezifische Profile für Spiele & Applikationen enthalten. Zur Auswahl eines Profils wechseln Sie in die Liste, drücken **OK** und wählen das gewünschte Profil mit „**Bestätigen**“ aus. Zum Ändern eines spezifischen Profils für die Spiele & Applikationen wechseln Sie in die Liste, drücken **OK** und wählen „**Ändern**“. Zum Erstellen eines Profils wechseln Sie in die Liste, drücken **OK** und wählen „**Erstellen**“. Für die verschiedenen Möglichkeiten siehe Seite 65.
- **Speicherplatz** Einsicht des verfügbaren Speicherplatzes. Der Speicherplatz wird unter allen Applikationen aufgeteilt (siehe Seite 61).

Beim Einsatz einer Applikation

Für eine Pause einmal kurz auf die Taste **□** drücken.

Zum Verlassen einer Applikation einmal lang auf die Taste **□** drücken.

Netzzugangsfreigabe: Für bestimmte Applikationen oder zum Senden einer SMS muss auf das Netz zugegriffen werden. In dem Fall wählen Sie mit der Steuertaste **◆** das gewünschte Profil aus, drücken **OK** zur Auswahl und wählen zur Bestätigung die Funktion „**Bestätigen**“

Haftungsausschluss

Das Laden oder die Nutzung von Applikationen ändert oder schädigt die bestehenden Java™-kompatiblen Softwareprogramme im Mobiltelefon normalerweise nicht.

Es wird keine Haftung oder Garantie übernommen für nachträglich vom Kunden geladene und genutzte Applikationen sowie für Software, die nicht im Lieferumfang des Telefons enthalten ist.

Der Käufer haftet allein für den Verlust oder die Schädigung des Geräts sowie der Applikationen oder Software und ganz allgemein für alle Schäden und Folgen, die aus derartigen Applikationen oder Softwareprogrammen entstehen können. Die Software oder Applikationen sowie nachträglich geladene Funktionen können unter bestimmten technischen Umständen bzw. bei Austausch von Teilen bei einer Reparatur des Geräts verloren gehen. In diesem Fall muss der Käufer die Applikationen erneut laden. Es wird keine Haftung oder Garantie übernommen, falls ein erneutes Laden bzw. eine nachträgliche Installation nicht möglich oder mit zusätzlichen Kosten verbunden ist.



Java
POWERED



Die Marken und Logos Java™ sind Handelsmarken oder eingetragene Warenzeichen der Gesellschaft Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern.

Optimiert durch JBlend™ – Copyright 1997-2003 – Aplix Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Die Marken und Logos JBlend™ oder Software auf Basis von JBlend™ sind Handelsmarken oder eingetragene Warenzeichen der Gesellschaft Aplix Corporation in Japan und anderen Ländern.

16 MEHR SPAß MIT DEM MOBILTELEFON

16.1 PC-SOFTWARE SUITE

Dem Telefon liegt die PC-Software Suite bei. Ist das nicht der Fall, können Sie die Software von der Webseite „<http://download.medion.de/downloads/treiber/md41900suite.exe>“ herunterladen.

Die Software Suite enthält:

- Multimedia-Studio: Individuelle Gestaltung des Mobiltelefons mit Tönen, Melodien, Logos und Animationen
- Übertragung der mit dem Telefon aufgenommenen Fotos an den PC
- Nur beim Download verfügbar: Intellisync: Synchronisierung der Daten im Mobiltelefon mit: MS Outlook 97 / 98 / 2000 / 2002, Outlook Express 5.0 / 6.0, Lotus Notes 4.6 / 5.0 / 6.0, Lotus Organiser 5.0
- DataConnection Wizard: Verwendung des Mobiltelefons zum Herstellen einer Internet-Verbindung mit dem PC.

Achtung: Bei der Installation der Software können wichtige Dateien überschrieben und verändert werden. Um bei eventuellen Problemen nach der Installation auf die Originaldateien zugreifen zu können, sollten Sie vor der Installation der Software eine Sicherung Ihres Festplatteninhaltes erstellen. Unter Windows® 2000 oder XP müssen Sie Administratorrechte haben, um Software zu installieren.

Kompatible Betriebssysteme

- Windows 98 Second Edition mit DirectX 8.0 oder höher
- Windows Me
- Windows 2000 mit Service Pack 3 (SP3) oder höher
- Windows XP mit Service Pack 1 (SP1) oder höher

Ihr PC benötigt für die Übertragung einen Infrarot-Port.

17 SCHRIFTZEICHENTABELLE

Zur Eingabe eines Wortes im normalen Eingabemodus drücken Sie die entsprechende Taste so oft, bis der gewünschte Buchstabe erscheint.

	1	2	3	4	5	6	7	8
1.0	←	1	_					
2.0	A	B	C	2	Ä	Å	Æ	ç
3.0	D	E	F	3	É	Δ	Φ	
4.0	G	H	I	4	Γ			
5.0	J	K	L	5	Λ			
6.0	M	N	O	6	Ñ	Ø	Ö	Ω
7.0	P	Q	R	S	7	β	Π	Σ
8.0	T	U	V	8	ü	Θ		
9.0	W	X	Y	Z	9	Ξ	Ψ	
0.→	+	0	.					
*ID	Anzeige der Zeichentabelle							
#ID	↑Abí, ↑ABí, ↑abí, 12 (siehe S.38)							

Durch einen Druck auf die Taste *ID wird die Zeichentabelle mit dem Cursor in der Mitte eingeblendet. Sie bewegen den Cursor in der Tabelle mit der Steuertaste.



18 PROBLEMLÖSUNG

Bevor Sie sich an den Kundenservice wenden, sollten Sie folgende Punkte selbst überprüfen:

Mein Mobiltelefon lässt sich nicht einschalten

- Drücken Sie die Taste , bis der Bildschirm leuchtet
- Prüfen Sie den Ladezustand des Akkus
- Prüfen Sie die Akku-Kontakte, entnehmen Sie hierzu den Akku, legen ihn wieder ein und schalten das Telefon neu ein

Die Anzeige des Mobiltelefons ist seit mehreren Minuten blockiert

- Drücken Sie die Taste 
- Entnehmen Sie den Akku, legen Sie ihn wieder ein und schalten Sie das Telefon erneut ein

Der Bildschirm ist schlecht lesbar

- Reinigen Sie den Bildschirm
- Prüfen Sie die Kontrasteinstellung
- Schalten Sie die Beleuchtung ein
- Benutzen Sie das Telefon nur unter den empfohlenen Einsatzbedingungen

Die Beleuchtung des Mobiltelefons bleibt eingeschaltet

- Drücken Sie einmal lange auf die Taste 

Das Mobiltelefon schaltet sich von selbst aus

- Prüfen Sie, ob die Tastatur gesperrt ist, wenn Sie das Mobiltelefon nicht benutzen
- Prüfen Sie den Ladezustand des Akkus
- Prüfen Sie, ob die Beleuchtung nicht daueraktiviert ist

Das Telefon vibriert, obwohl kein Anruf eingeht

- Nach Anstoßen oder einem Schlag auf die Telefonrückseite kann eine leichte Vibration auftreten (durch die Hi-Fi-Membran des Laufsprechers), siehe Seite 18

Das Mobiltelefon lässt sich nicht richtig laden

- Prüfen Sie, ob der Akku nicht vollständig entladen ist; es kann dann einige Minuten dauern, bis die Ladeanzeige eingeblendet wird und ein leichtes Rauschen zu hören ist
- Stellen Sie sicher, dass der Ladevorgang bei normaler Temperatur (-10°C bis +40°C) erfolgt
- Prüfen Sie, ob der Akku richtig eingelegt wurde; er muss vor dem Anschluss an das Ladegerät eingelegt worden sein
- Prüfen Sie, ob Ladegerät und Akku zulässig sind
- Prüfen Sie (wenn Sie im Ausland sind), ob Strom und Stecker kompatibel sind

Das Mobiltelefon bucht sich in kein Netz ein

- Prüfen Sie, ob das Mobiltelefon an einem anderen Ort ein Netz empfängt
- Prüfen Sie die Netzdeckung bei Ihrem Netzbetreiber
- Stellen Sie bei Ihrem Netzbetreiber fest, ob Ihre SIM-Karte gültig ist
- Versuchen Sie es mit einer manuellen Netzwahl oder der Einsicht der verfügbaren Netze (siehe Seite 50)
- Versuchen Sie es später erneut, wenn das Netz nicht mehr überlastet ist

Fehler der SIM-Karte

- Prüfen Sie, ob die SIM-Karte richtig eingesetzt wurde (siehe Seite 13)
- Stellen Sie bei Ihrem Netzbetreiber fest, ob die SIM-Karte mit 3V kompatibel ist; die alten 5V-SIM-Karten können in dem Telefon nicht mehr benutzt werden
- Prüfen Sie, ob der Chip der SIM-Karte nicht beschädigt oder verkratzt ist

Kein Anrufen möglich

- Prüfen Sie, ob Sie die richtige Rufnummer gewählt und die Taste  gedrückt haben
- Prüfen Sie bei internationalen Anrufen die Vorwahl
- Prüfen Sie, ob das Telefon in ein Netz eingebucht ist und ob das Netz nicht überlastet oder nicht verfügbar ist
- Prüfen Sie Ihr Abonnement bei Ihrem Netzbetreiber (Guthaben, Gültigkeit der SIM-Karte)
- Prüfen Sie, ob Sie die Anrufsperrung für abgehende Anrufe aktiviert haben (siehe Seite 48)

Kein Empfang von Anrufen möglich

- Prüfen Sie, ob das Telefon eingeschaltet und in ein Netz eingebucht ist und ob das Netz nicht überlastet oder nicht verfügbar ist
- Prüfen Sie Ihr Abonnement bei Ihrem Netzbetreiber (Gültigkeit der SIM-Karte)
- Prüfen Sie, ob Sie die Rufumleitung für eingehende Anrufe aktiviert haben (siehe Seite 49)
- Prüfen Sie, ob keine Empfangssperre für bestimmte Anrufe eingerichtet wurde

Der Name des Teilnehmers wird bei Anrufeingang nicht angezeigt

- Prüfen Sie, ob diesen Dienst bei Ihrem Netzbetreiber abonniert haben
- Der Teilnehmer hat seine Rufnummer ausgeblendet (Inkognito)

Die Tonqualität ist unbefriedigend

- Sie können die Lautstärke während des Gesprächs mit der Taste  regeln
- Prüfen Sie anhand des Funkempfangssymbols  die Empfangsgüte

Die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen funktionieren nicht

- Prüfen Sie, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird
- Prüfen Sie, ob Sie für die Funktion kein zusätzliches Zubehörteil benötigen

Es wird bei Auswahl einer Rufnummer im Telefonverzeichnis keine Nummer gewählt

- Prüfen Sie, ob die Eintragsnummer richtig gespeichert wurde
- Prüfen Sie die Vorwahl des Eintrags, wenn Sie im Ausland telefonieren

Es lässt sich kein Eintrag mehr im Verzeichnis erstellen

- Prüfen Sie, ob das Verzeichnis Ihrer SIM-Karte nicht voll ist, löschen Sie Einträge oder speichern Sie die Einträge in einem der Telefonverzeichnisse (Privat, Beruf)
- Prüfen Sie, ob unter den „**Anrufssperre**“ bei „**Eingehend**“ die Funktion „**Außer Verz.**“ aktiviert wurde

Die anderen Teilnehmer können keine Nachricht in meiner Mailbox hinterlassen

- Prüfen Sie, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird

Der Zugriff auf die Mobilbox ist nicht möglich

- Prüfen Sie, ob die Nummer der Mobilbox Ihres Betreibers unter „**Eig. Nummern**“ gespeichert wurde
- Versuchen Sie es später erneut, wenn das Netz nicht mehr überlastet ist

Es lassen sich keine Nachrichten (MMS, Vox MMS) senden oder empfangen

- Prüfen Sie, ob der Telefonspeicher nicht voll ist (siehe Seite 61)
- Prüfen Sie, ob dieser Dienst von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellt wird, sehen Sie die Parameter ein (siehe Seite 66)
- Erkundigen Sie sich bei Ihrem Betreiber nach der Nummer des Server-Zentrums und prüfen Sie, ob die MMS-Profilen richtig eingestellt sind
- Versuchen Sie es später erneut, der Server ist möglicherweise ausgelastet
- Der Empfänger hat kein kompatibles Telefon

Das Symbol wird am Anfangsbildschirm eingeblendet

- Sie haben zu viele SMS-Nachrichten auf der SIM-Karte gespeichert. Löschen Sie Nachrichten oder speichern Sie sie im Speicher des Telefons

Das Symbol << - >> wird angezeigt

- Das Telefon findet kein Netz - Sie befinden sich in einem Bereich ohne Netzdeckung

Ich habe 3 Mal einen falschen PIN-Code eingegeben

- Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um den PUK-Code zur Freischaltung zu erhalten

Mein Telefon lässt sich nicht an meinen PC anschließen

- Installieren Sie zunächst die PC-Software Suite
- Verwenden Sie die Funktion „Einrichten der Verbindung“ zur Verbindungseinrichtung
- Überprüfen Sie bei Verwendung des Infrarot-Ports, ob dieser wirklich aktiviert wurde (siehe Seite 62)
- Überprüfen Sie bei Verwendung des PC-Datenkits USB, ob das Kabel bei der Einrichtung der Verbindung an den richtigen USB-Port angeschlossen wurde
- Überprüfen Sie, ob Ihr Rechner den benötigten Anforderungen zur Installation der PC-Software Suite entspricht

GARANTIEBEDINGUNGEN

Modell: MD 41900
MSN 4000 7406
VI/28/04

EAN 23148659



Liebe Kundin, lieber Kunde,

unsere Tevion Produkte unterliegen einer strengen Qualitäts-Endkontrolle. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so wenden Sie sich einfach an die auf Ihrer Garantiekarte aufgeführte, für Sie zuständige Service-Niederlassung.

Beachten Sie bitte folgendes:

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Bewahren Sie bitte unbedingt die ausgefüllte Garantiekarte sowie den Kaufbeleg auf.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. am Gehäuse.

Während der Garantiezeit können defekte Handys unfrei an die nachfolgend angegebene Serviceadresse geschickt werden. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die u.a. Adresse zu senden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Bei Problemen mit Ihrem Gerät stehen wir Ihnen auch gerne telefonisch zur Verfügung.

MEDION®

Medion Service Center
c/o EMTS Laboratories GmbH
Rheinmetallstraße 18a
D-99610 Sömmerda

Telefon: 01805/633 633 • Telefax: 01805/665 566

E-Mail: ce-support@medion.com
(0,12 Euro/Minute im deutschen Festnetzes)



<http://www.medion.com>

S. 96
VAKAT

